

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

Szerkeszti: SINGER MIHÁLY.

EGYES SZÁM ÁRA 3 CENT.

V. Évfolyam. 40. szám.

NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, Pa., KEDD, 1908. MÁJUS 19-ÉN.

V. Year. No. 40.

NEMZETI BANK.

KOSSUTH FERENCZ ÉS A KOALÍCIÓS MINISZTEREK.

Amióta a „nemzeti eszme“ kerekedett odahaza felül, amióta „nemzeti kormány“ vezeti Magyarországot, azóta a nemzet reményei egyre lohadtak és egyik kiábrándulás követte a másikat.

Mindjárt a kormányváltás botránnyal kezdődött, oly botránnyal, mely két éven át izgalomban tartotta az országot s amely botránnyal Lengyel Zoltánnak három hónapra történt elítélésével még korántsem nyert befejezést. A nemzet becsületén mely sebet vágott az a vád, hogy az ő kormánya, hogy a nemzeti kormány egyik legfontosabb tagjának, hogy az igazságügyminiszternek nyitlan arcába vágta a politikai kalandorság vadját, azt a vádat, hogy közéleti szereplését magánvagyonának gyarapítására használta fel. S ha Polányi Géza, a nemzeti kormány volt igazságügyminisztere, a vádlója ellen megindított sajtóperből győztesen került ki, ha Lengyel Zoltánt az esküdtek el is ítélték, a győzelem pyrrhusi győzelem volt, mert Lengyel Zoltánt a *régalom* vádja alól felmentették s csak Polányi Géza becsületének megsértésében találják őt büntetésnek.

A büntügyi tárgyalás és ennek a tárgyalásnak eredménye sehogy sem öregbítette a nemzeti kormány tekintélyét. E kormány tekintélyét nem öregbítette az sem, hogy alatta szakadt pártokra a függetlenségi párt, hogy akadt honatyák, akik mint negyvennyolc éves alapon álló képviselők megvonták a bizalmat azoktól a férfaktól, akik mint negyvennyolc éves alapon álló kormánytagok a nemzeti törekvéseknek megvalósítását, vagy legalább is a megvalósítást célzó törekvést vártak.

Tény az, hogy a nemzeti kormány eddig nem felelt meg annak a feltételnek és határnélküli bizalomnak, amellyel létesítését odahaza is, itt is, üdvözölték. Tény az, hogy eddig sem nemzeti, sem gazdasági tekintetben nem történt semmiféle intézkedés, amelyre nyugodt lélekkel rámondhatnánk, hogy az ország erkölcsi és anyagi érdekeit szolgálja. Tény az, hogy a függetlenségi párt és ennek vezető emberei addig, amíg kisebbségek voltak, nagyobb tevékenységet fejtettek ki a függetlenségi eszme kidomborítása, a nemzeti követelések érvényesítése körül, mint amint azóta kifejtettek, hogy a többséget képviselik s kezükben tartják a kormányzás gyeplőjét.

Annál örvedetesebb a kábelhír, mely tegnap érkezett be hazáról és tudunkra adja, hogy a nemzeti kormány egyik tagja, a függetlenségi párt vezetője, *Kossuth Ferencz* kereskedelmi miniszter elvégre annak felismerésére ébredt, hogy a nemzeti kormány legáltalós kísérletet kell tennie arra nézve, hogy megfeleljen a nevének.

A kábelhír azt mondja ugyanis, hogy *Kossuth Ferencz* kijelentette, miképp az önálló nemzeti bank létesítését szükségesnek tartja s hogy a bankkérdés megoldását elodázni nem szabad.

Kossuth Ferencz e fellépésének örülünk, habár tudjuk, hogy követelését, mely a nemzetnek régi követelése, teljesíteni nem fogják. Hiszen ugyanaz a kábelüzenet, mely *Kossuth* erélyes fellépésének hírére hozta, hírül hozta azt is, hogy miniszter társai s ezek közül különösen *Wekerle* miniszterelnök és *Andrássy Gyula* gróf belügyminiszter sietve kijelentették, hogy az önálló

nemzeti bank létesítése ez idő szerint lehetetlen.

Ez a kijelentése a Pató Pál-féle „Hej, ráérünk még!“ politika folytatását jelenti. Ezt a politikát azonban a nemzetnek önméretes, valóban nemzeti nap-számú nem vallhatják továbbra is a magukénak. Különösen nem vallhatják a magukénak *Kossuth Ferencz*, akitől méltán elvárja a magyar nemzet, de elvárja a világ, hogy a „negyvennyolc-ből“ ne engedjen.

S ha *Wekerle* és társai *Kossuthnak* nemzeti követelésével szemben azt mondják, hogy leteszik tárczáikat, ha követelésétől el nem áll, én azt mondom, hogy inkább bukják el a koalíciós kormányt, mintsem a nemzet vesztése el a bizalmat vezérférfiaktól.

Kossuth önmagával, nevével, a függetlenségi párttal és a nemzettel szemben kötelességet teljesít, ha szilárdan ragaszkodik követeléséhez még akkor is, ha ez a követelés nem teljesül. Mert födolog az, hogy visszaállítsák az a rendületlen bizalom, amelyet a nép beléje helyezett s amely az utóbbi időkben aggasztóan megrendült.

Singer Mihály.

HÁROMSZOROS GYLKOSSÁG.

Elkövetésével magyar embert gyanúsítottak.

A New Jersey állambeli Freehold közelében levő egyik farmon szombaton iszonyatos gyilkosság történt. Megölték *Shepherd B. Vilmos* farmert, ennek feleségét és eselédleányát.

A tett elkövetésével egy magyar embert gyanúsítanak, aki a farmer szolgálatában állott, akit azonban rakonezetlan természetű miatt elbocsátott. Ezt a magyar embert a gyilkosság elkövetése előtt a farm közelében látták. Azóta eltűnt s most New Jersey állam rendőrsége üldözze be.

A rendőrség éber szemmel kíséri *Zasztara Ferencz* tót munkásnak minden mozdulatát, aki ezidő szerint a farmon dolgozik s aki elsőnek látta meg a gyilkosság áldozatait. *Zasztara* azt vallotta, hogy szombat reggel öt órakor felkelt s mint rendszeren, az istállóba ment, ahol hatig foglalatokodott. Hat órakor visszament a farnházba, ahol gazdájának és feleségének hullájára akadt. Megrémülve szaladt át a szomszédos farmra, amelynek tulajdonosával, *Wall Vilmossal* tért vissza a gyilkosság színhelyére.

A fellármázott hatóság mindjárt vérebekeztetett ki a gyilkos utána, de a gyilkosnak nyomára akadni nem bírtak. Vidéken lakó emberek azt mondják, hogy egy gyanús külsejű idegen származású embert láttak *Cliffwood* felé menni, ahol a téglagyárakban majdnem kizárólagosan magyarországi tótok dolgoznak. Titkosrendőrök azonban *Cliffwoodba* mentek, hogy az állítólagos gyilkost ott elfogják.

A rendőrség vasárnap reggel *Zasztara Ferencz* letartóztatva. Azonnal megindult ellene a vizsgálat, őt magát pedig vallatni kezdték. A vallatás 18 óra hosszat tartott, míg végre *Zasztara* beismerte, hogy a hármass gyilkosságát ő követte el.

MUNKÁT A CSAVARGÓKNAK.

A new yorki emberbarátok legújabb törekvése.

New Yorkban sok az olyan ember, aki ahelyett, hogy embertársainak sor-

sa felett egy-két pillanatra eltűnődnek, inkább a zsebébe nyúl s ad minden lehetetlen dolgra, csak hogy gondolkodnia ne kelljen.

Ezek az „emberbarátok“ most egyszerre arra a valóságra ébredtek, hogy New York városában sok a csavargó. Ezeket akarják eltávolítani New Yorkból. Nyilván félnek tőlük. Az emberbarátok tehát bizottságot alakítottak, amely azt követeli a törvényhozástól, hogy New York közelében létesítsen egy „New York“ munkásfarmot, amelyen foglalkoztassák a csavargókat. Helyes.

Ti munkanélküli, dolgozni akaró szavazók, váljatok ti is csavargókká, akkor a new yorki emberbarátok rólatok is fognak gondoskodni.

SZOCIALISTA GYÜLÉS.

Haragusznak Roosevelt elnökre.

Az Egyesült Államok szocialistái most tartották meg Chicagóban elnökjelölő konvenciójukat. E gyűlés is a szokásos módon folyt le, az akképp, hogy legazemberezték mindenkit, aki nem követi vakon a szocialisták egyedül bologdító tanát. Jelenző, hogy a szocialisták, akik „elvi“ állásponton állnak és elveiknek tiszteletben tartását joggal megkövetelik, nem akarják respektálni mások elvét és a közelében működő egyéniségek elbírálásánál — akár az amerikai magyar újságírók — egyenesen az emberek jellemét támadják meg. Így egy *Calgary* nevű „elv-társ“ Roosevelt elnököt a világ legundokabb gyávájának mondta. Taftot legyalázta, mivel ez világhírű utjában a czár egészégére is üritette a poharat, Bryant pedig politikai széthúzósnak nevezte.

A jutalom nem is maradt el. Az elvársaknak annyira szívükből beszélt *Calgary*, hogy vállalkira rakták s úgy vitték körül a teremben. Végül megajították a jelöléseket. Debs lett a szocialisták elnökjelöltje, Hartford Benjamin az alelnök-jelölt. Sok szerencsét a választási küzdelemhez.

THAW ÖRÜLT.

A tudomány férfait nem lehet megcsesztegetni.

Olvasóink tudják, hogy *Thaw Harry* pittsburgi milliost, *White Stanford* építész gyilkosát, a második tárgyalás alkalmával felmentették azon az alapon, hogy a tett elkövetésekor örült volt s így a gyilkosságért nem vonható felelősségre.

A bíró erre tudvaleg az állami tébolydába küldte a gyilkost, ahonnan azonban *Thaw* minden áron megmenekülni szeretne, nyilván abból a helyes okoskodásból indulván ki, hogy Amerikában a pénz még a bolondok házának kapuit is megnyitja.

Ügyvédjei útján *Thaw* megindította az eljárást azon az alapon, hogy *csakis a tett elkövetésekor volt bolond, most azonban valami amerikai egyetemen professzornak.*

A gazdag *Thaw* nem számított azonban a tudomány férfival. Ezek az ebben az ügyben most megtartott tárgyaláson kerekén kijelentették, hogy a pittsburgi milliost igitis bolond s hogy szabadon bocsátása állandó veszélyt jelentene az emberiségre nézve.

A gyilkos *Harry* ennél fogva, ha a vilamos székéből pénze révén ki is menekült, a bolondok házából nem fog egyhamar kiszabadulni.

ROOSEVELT TIVADAR.

A KORMÁNYZÓK KONGRE SSZUSÁHOZ WASHINGTONBAN.

Hegedélkeztünk már, hogy *Roosevelt Tivadar* az Egyesült Államok öt legelőkelőbb — szerinte legelőkelőbb — magánemberét és az egyes államok kormányzóit meghívta magához a Fehér Hába egy fontos értekezletre.

Politikai ellenfelei ebből is fegyvert kovácsoltak ellene s azt akarják rákenni mindenáron, hogy fontoskodni akar, s mielőtt csillag végképp letűnnék, még egyszer vállalni akarja „a haza megmentője“ szerepét.

Ezek a politikai fanatizmusukban teljesen elvakult lapok még csak szó tárgyává sem teszik, hogy az Egyesült Államok elnöke az értekezlet egybehívásával vajjon tényleg szolgálta-e az országot. Ők nem az értekezletnek fontosságát, avagy értékeltségét bírálják, hanem egyedül azt, hogy az értekezletet *Roosevelt Tivadar* hívta egybe, hogy egybehívta akkor, amikor az elnökválasztás küzdelmei kezdődnek s hogy az értekezleten pózolni akar.

*Roosevelt Tivadar*nak ez a minden áron való lekiésménye a józan polgárság szemében még akkor is öregbítendő *Roosevelt* értékét, ha az általa egybehívott értekezletnek nem volna annyira országos, a messze jövőbe kiható értéke.

Roosevelt látja, amint hogy mások is rég észrevették azt a rablógarázdálkodást, amelyet itt Amerikában az ország természetesen kínesei ellen folytatnak. Az erdőköt irtják a mai haszon végett, nem törődve azzal, hogy rövid időn belül ilyen gazdálkodás mellett tönkreteszik az országot, megváltoztatják még az éghajlatot is. A bányákat akképp zsákmányolják ki, hogy ezzel csak a kizsákmányolók töltik meg a zsebeit, de az országnak ez idő szerint ki sem számítható károkat okoznak.

Ennek az esztelen kizsákmányolásnak és sok más, a köz érdekét sértő visszaélésnek szerencé *Roosevelt Tivadar* elejét venni, mielőtt a Fehér Házból kilépne. Ezért hívta magához az államok kormányzóit és azokat a férfiakat, akikről joggal feltételezhető, hogy a kérdések tisztázásához, az ország érdekeinek megvédéséhez eszközöl, egyéniségüknek erkölcsi értékével sokban hozzájárulhatnak.

Roosevelt Tivadaré az érdem, hogy nemcsak a jelen kérdéseit hozta a megoldás elé, hogy megtanította a köztársaság népet, miképp az Egyesült Államok alkotmány és törvényei szerint meg lehet rendszabályozni azokat, a kik, mivel a nép véréből milliókat sajtoltak ki a maguk számára, most már azt hiszik, hogy a nép, az alkotmány és a törvény fölött állanak, — az övé az érdem azért is, hogy a nép javát tekintő éber szemével meglátta ime a veszedelmet, mely az országot a jövőben fenyegeti, ha a természeti kincsek, a természetes erőforrások megvédéséről gondoskodás nem történik s övé az érdem végül azért is, hogy a veszedelem elhárítására ő tette meg az első lépést.

S akár lépjen le *Roosevelt Tivadar* örökre az Egyesült Államok közéletének színpadáról, akár kényserítsék őt arra, hogy polgári erényeit, bölcsességét, tudását, munkaerőjét és energiáját továbbra is az ország szolgálatába állítsa, a történelem feljegyzi róla, hogy nemcsak *akarta* a legjobbakat, de mindent megért arra nézve, hogy akarata a köz érdekében érvényesüljön.

Azok, akik most csak a politikust akarják *Roosevelt Tivadarban* látni s piszkos ujjakkal rámutatnak, azok

már rég porladozni fognak a feledékenység sötét sírjában, amikor *Roosevelt Tivadar* neve fényesen ragyogni fog az ország történetében és a hálás utókor szívében.

HARCZ A MACSKÁK ELLEN.

Minden megölt macska után jutalom jár.

A minap adtunk hírt arról, hogy egy dúsgazdag ember macskái iránt való szeretetében annyira ment, hogy vagyonát két macskájára hagyta.

Most egy ezzel homlokegyenest ellenkező dolog hírére vesszük Chicagóból. Egy *Sayre Rockwell* nevű különc halált esküdött a macskákra és mindegyiket Chicagóban és környékén leölt macskáért hajlandó jutalmat fizetni.

Harczi kiáltványában a többek között ezeket mondja: „A macskák a gyermekeknek is több betegségben szenvednek és ezeket a ragályos betegségeket a házukba viszik, magukkal czipelnek bolhákat, szőrükket a kávéban és az ételükben találkoznak, a gyermekeket megkarmolják stb.

A macskáknak tehát meg kell halniok. *Sayre* ur, ha másképp nem megy, saját költségén hadsereget akar szervezni a macskák kiirtására.

Van tehát még némi humor ebben a szomorú világban.

ANARKHISTA-HAJLSZA.

A nagy hübnök eddigi eredményei.

Az egész ország megmozdult az anarkhisták ellen. Veszedelem, pokoli veszedelmet láttak mindenütt és elhárítására mozgósították az egész hivatalos apparátust. Mindaddig azonban nem bírtak kiűzni semmit sem. Mindössze egypár szál embert fogdostak össze. Igaz, hogy ezek sem voltak anarkhisták, mivel azonban kiderítették, hogy az illetők az ő szülőházáikban kisebb-nagyobb vétségekről már „ültek“, visszatolonczolták őket oda, ahonnan jöttek.

Hogy azonban a nagy hübnök mégis valamivel indokolják, megállapították, hogy minden ideérkező örmény a legvadabb anarkhista s ennél fogva szigoruan ellenőrizendő. Mindjárt le is tartóztatták *Ellis Islandon* egy *Cushinow* nevű medikust, aki feleségével érkezett ide. Letartóztatták, mert azt gyanították, hogy anarkhista. És még mindig hatályban van az alkotmány, mely minden ember személyes szabadságának sérthetlenségéről szól.

KÉSŐ TAVASZ.

Pittsburgi aggastyán rémtette.

Pittsburgban egy *Linsmayr Alajos* nevű aggastyán rémtettet követett el, amelynek végrehajtására késői szerelem ösztökélte az őszbe csavarodott legényt.

Linsmayr a hetven éve daczára megszerette a tizenhat éves *Gebhardt Marit*, de a fiatal leány nem sokat hereditett a vén ember szerelmi ömlengéseire. Sokkal szivesebben tűrte a fiatal *Gerstner György* csókjait, öleléseit.

Linsmayr megudta ezt s a féltékenység ördöge szállotta meg a szívét. A minap megleste a fiatal párt, rájuk lőtt és mindkettőjüket szulysan megsebesítette. A rémtett elkövetése után szobájába ment és fobélte magát.

THE DOLLAR SAVINGS & TRUST COMPANY

MAGYAR OSZTÁLYA

YOUNGSTOWN, O.

VAGYON: \$1,500,000. PÉNZT KÜLD az 6-hazába és a világ minden részébe gyorsan, olcsón és pontosan. PÉNZBETÉTEK után 4 százalék kamatot fizet. ÜZLETVEZETŐ: Burger B. Lajos.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

MAGYAR ESTÉLY.

New Yorki magyarok az angol könyvtárban.

Ünnepi közönség töltötte be esütörtök este a New Yorki Tompkins Square könyvtár nagytermének minden zegét-zugát. Sokan voltak magyarok, de nagy számban voltak amerikaiak is, akik szívesen engedtek Markowitz és Lewis könyvtárnok-kisasszonyok meghívásának, hogy részt vegyenek az angol könyvtár magyar estélyén.

A könyvtár az alkalomból gyönyörűen volt felszítve amerikai és angol zslókkal és mindjárt a bejárónál Zerkowicz ur szíveségből a költői szépségű magyar főváros egyes részei voltak láthatók képen.

A gazdag műsor Farkas Vilmos ur nyitotta meg egy rövid beszéddel, bemutatva egyúttal Bostwick E. Arthur urat, a könyvtár főnökét, aki angol beszédben fejtette ki, hogy néhány év előtt az itteni könyvtárak alig ismertek magyar könyvet, míg most nagy megrendeléseket esközöltek ebben az irányban s csak azt kívánja, hogy minél többen használják a könyvet. Utána Spitz Frida kisasszony az ő művészi képzettségével játszotta el a zongorán Kéler Béla „Alföldi bucsuhang-jait”.

Singer Mihály, a Bevándorló szerkesztője egy óráig tartó beszédben fejtette a magyar nemzet történetét és irodalmát s igyekezett helyreigazítani azokat a téves nézeteket, amiket Amerika népe Magyarországról táplál.

Hat magyar leány igazán szépen mutatta be a magyar táncot, mire fót Perényi László perth amboyi plébános magyababusa és felette érdekes beszédben utalt a művelődésre, mint a boldogulás egyik legfőbb tényezőjére s a könyvtárak szükséges voltára.

Hankó Jancsi, a magyar zongoraművész, aki még csak nemrég érkezett Amerikába s akiről már megemlékeztünk, művészi játékával valóságos felvillanyozta a közönséget.

Loev N. Vilmos honfittársunk, a híres Petőfi-fordító, a magyar költészetről olvasott fel érdekesen s benuttatott egynehány költeményt angol fordításban. Rudnyánszky Gyula kollégánk néhány saját költeményét mutatta be, Adamék Irma népdalokat énekelt, Horváth Lajos palócziadalokat és Kónya Miklós szép hegedűszóval járult az estély élvezetiéhez.

A nagyszámú közönség élenken megtapsolta a gazdag műsor minden egyes számát s az amerikaiak azzal távoztak, hogy a magyar mégsem olyan barbár nép, aminek ellenségeink festenek bennünket.

A sikerült s a-magyarságra nézve felette hasznosnak bizonyult estély rendezőinek újból meg újból köszönetet mondunk.

ELPÁROLGOTT EGYHÁZI GONDOK. Pennsylvania állambeli South Bethlehemből írják lapunknak, hogy ott egy esomó magyar ember, — köztüjük elsönek Szomalyi Károly czipész honfittársunk felesége — áldozatul esett hiszékenységének és kifosztogatották magukat egy szélhámos által, a ki azután elpárolgott, akár a kámför.

Török Andrásnak hívják a jómadarat, aki karácsony táján szerencsétlente a south bethlelemi magyarokat köztük való megjelenésével. Fellelése annyira biztos volt, hogy mindenki vakon elhítte neki, hogy vagonos ember, hogy Lorainban szállodája, hogy Pittsburgban háza vannak s hogy Tomesanyi jönevü magyar bankárnak a sógora és az üzlettársa. A bizalom annyira ment, hogy megválasztották őt a south bethlelemi magyar ref. egyház gondnokává. Mint gondnok, sokat érintkezett Szomalyi Károly czipész-mesterrel, aki a nevezett egyház egyik presbitere.

S ami most következett, azt a következőben adjuk a South Bethleleimen megjelenő Globe című angol napilap nyomán, mely a következőket írja:

Török András, aki állítólag Pittsburgból jött South Bethlelembe, el-tünt, de előbb tekintélyes összegeket esalt ki a koresmárosoktól azon ürügy alatt, hogy koresmálkat mesés árakon megveszi. Háromszáz dollárt Szomalyi Károlynétól kért kölcsön. Azt mondta az asszonynak május elsején, hogy mánap nagy összeget fog kapni Pittsburgból, de most kisebb számú kifizetésére sürgösen kell neki 300 dollár. A szegény asszony odaadta neki a pénzt, amelyet férjével együtt centenkiint kuporgatókat össe. A következő napon azt mondta Szomalyinéknak, hogy még csak harmadnapra fogja visszafizetni a kölcsönt. Mikor Török akkor sem jelent meg, az asszony gyanakodni kezdett és elindult adósának felkeresésére. Meg is találta őt egy koresmában két „hölyg” társaságában, akikkel vígan — pezsgözött. Szomalyi ekkor odaküldte a férjét. Török tényleg adott is Szomalyinak 100 dollárt, a

többit másnapra ígérte. Mikor nem jött másnap, a czipész-mester elfogatási parancsot esközölt ki Török ellen. De mikor el akarták fogni, Töröknek már csak lüht helyét találták.

Talán másutt pezsögözik már szegény munkás magyarok pénzén.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG. Annak idején megemlékezünk arról, hogy az Amerikai Magyar Szöve-tség a Jacobs Creek-i bányászere-nesétlenek érdekében megindított gyűjtésből 10.612 koronát és 50 fillert a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank utján átutalt a Magyarországon élő igényjogosultaknak. A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank az összegnek kézhelyvételét most a következő levélben is-merkte el:

Pesti Magyar Kereskedelmi Bank. Budapest, 1908 április 28. Amerikai Magyar Szöve-tség, 515 Superior Building, Cleveland, O. Igazoljuk ezennel f. hó 11-en kelt b. levélükét, valamint az annak kíséretében hozták áttett 10612.50 koronáról szóló utalványt. Ez utalvány értékét beszűtjük és ennek el-tenében a nekünk elküldött lista sze-rint a Jacobs creek-i bányászere-sétlenség áldozatai családtagjainak ugyane-sz összesen 10612.50 koronát — megfelelő jelzések kíséretében — postára tettünk. Az egyes címzették-től a vétel igazolását kértük be, czi-mükre szóló és az illetőknek beküldött, bélyegzett levelezőlapok utján; az igazolványokat vétel után önöknek el fog-juk küldeni. Az összegek elküldését bérmentve esközöltük, tekintve azon-ban a nemes ezélt az elküldésből eredő összes költségeket magunkra vállaljuk. Fogadják öszinte tiszteletünk kifeje-zését, melyely maradtunk —Pesti Ma-gyar Kereskedelmi Bank.

A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank e humánus eljárása elismerést érdemel a mi részünkről is.

RIGÓ JANCSI AMERIKAI POL-GÁR LESZ. Chimay hercegasszony-nak volt a feketebőrű cigányprimás, tudvaleg megint New York-ban muzsikál, még pedig a Harlem kaszínóban. Az élelmes cigányprimás gondoskodik arról, hogy neve mindig közszejön forogjon. Most kivette az első papírját, ami azt jelenti, hogy a bíróság előtt megesküdött abbéli hajlandósá-gára, hogy amerikai polgár lesz. A lapok persze tudomást vettek Rigó Jan-csi ebbéli hajlandóságáról s így a czi-gányprimás megint egy kis ingyenrek-lámhoz jutott.

A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON. Is-mételve írtunk arról a részvénytársá-gáról, mely Radio Telephon Co. név alatt a legújabb találmány, a drótnél-

küli telefon kiaknázására alakult. Napról-napra az ország minden részé-ből olvasóink azzal fordulnak hozzánk, vajjon a társaság megbízható-e s nyu-godtan vásárolhatnak-e részvényeket.

E kérdésekre felelet gyanánt fölem-lítjük a New Yorki tőzsde hivatalos ér-tésítését, mely azt mondja: A társaság kétmillió dollárnyi alaptökével van ál-lamilag béjegyezve. A társaság ötven drótnélküli szabadalmat nevez magáé-nak és működése kiterjed az Egyesült Államokra, Canadára, Mexicora, Közép- és Dél-Amerikára, Cubára, Porto Ricora stb. Több havi kísérelés után az Egyesült Államok kormánya több mint harmincz hadihajón vetette be a drótnélküli telefont és egyéb megren-deléseket is tett a társaságnál.

A társaság jól be van rendezve és már kereset osztalékot, AMELYET KÉT IZBEN KI IS FIZETETT MÁR A RÉSZVÉNYESEKNEK.

Ezt mondja a New Yorki tőzsdének HIVATALOS értesítése. Nyugodt lel-kiismerettel mondhatjuk ennél fogva mi is, hogy a társaság biztos, hogy szép jövő vár rá s hogy, aki részvényeket vásárol, jövedelmében fekteti be pénzét. Egy részvény ára ez idő szerint tizenöt dollár. De a részvények ára hamarosan emelkedni fog s így, aki venni akar, vegyen részvényeket minél hamarabb. Magyar nyelven írott leve-lek így címzendők: THE ELLS-WORTH COMPANY, 43-49, Ex-change Place, NEW YORK CITY.

KUBINYI PLÉBANOS BETEGSÉ-GE. Említettük, hogy Kubinyi Vic-tor, south riveri római kath. plébános agályosan megbetegedett. Ertesüle-sünk szerint a plébános állapota némi-leg jobbra fordult ugyan, de teljes helyreállítása kezelésből egy műttét nek kell magát alávetnie. A műttét dr. Horn Ferencz New Yorki magyar mütö-orvos fogja végezni.

ÚJ MAGYAR ÜGYVÉD. Olvasóink figyelmét felhívjuk Práger József ma-gyar ügyvédre, aki néhány hónap előtt tette le New Yorkban az ügyvédi ügy-gút és 180 Broadway alatt nyitott ügy-védi irodákat. Práger urat mint tehet-séges és lelkiismeretes ügyvédet aján-lhatjuk a magyarság figyelmébe.

RÉTHY LAURA NEW YORKBAN. Lapunknak már előző számában emli-tést tettünk arról a nagy sikerről, ame-lyet Réthy Laura, mint az olasz opera-társaság tagja, Bostonban aratott. Az ottani angol lapok a legnagyobb elra-gadtatás hangján beszélnek a magyar művésznőről, aki magyar nyelven éne-kelte el a szerepét. A társaság már New Yorkba érkezett s Réthy Laurá

ma, kedden este fogja magát a Trouba-cour nevű operában bemutatni az aa-gol közönségnek. Az előadást a Lyric színházban tartják meg és nagyon is kívánatos volna, hogy a magyarok is meges megjelenésükkel részvételjenek a magyar művésznő diadalához.

PERÉNYI LÁSZLÓ HAZAI EGY-LET DISZTAGJA. Perényi László perth amboyi római kath. plébános urat nem felejtették el odahaza. A jászberényi iparossegének testületé-nek disztagjává választották meg a de-rék magyar papot. Az erről szóló mű-vészi kivitelű okmányt a jászberényiek e héten küldték be disztagjuknak.

KÉPKIÁLLÍTÁS A „BEVÁNDORLÓ” SZERKESZTŐSÉGÉBEN. Olvasóink tudják, hogy néhány hónap óta köztünk idözik Illés Antal, a nagy-tehetségű magyar festőművész. Illés mester az itten készített legújabb fest-ményeit a jövő héttől kezdve a „Bevá-ndorló” szerkesztőségében fogja kiállíta-ni, ahol mindenki által megtekinthetők és — megvehetők. Mi szívesen fogjuk látni a magyar közönséget az irodánk-ban.

NYILT KÉRELEM A „BEVÁNDORLÓ” TEKINTETES SZER-KESZTŐSÉGÉHEZ. Ezen czím alatt vittük az alábbi levelet, amelyet a méltányosság kedvéért itt leközölünk: Mélyen tisztelt szerkesztő ur!

Mielőtt b. lapja f. é. 38. számában „Ortinszky István — Ukraizmus” czím alatt jelzett és ama „nyilvános kéz”-ből vett közleményét nyilvános-ságra hozná, ugy melegen ajánlom a mellékelt püspöki pástorlevegélnek átöl-vasását. Feltételezem, hogy a tek-

KÜLÖN GYORSHAJÓ.

A MAGYAR VISSZAVÁNDORLÓK RÉSZÉRE.

Mint már tegnapi oldalt szá-munkban jelezte, LANG JÓZSEF New Yorki utazó-csög KÜLÖN GYORS-HAJÓT indít a munka-hiány miatt hazautazó hon-fittársaink részére igen ol-csó (\$20) árak mellett.

A JELENTKEZÉSEK erő-sen folynak és Láng ur azokat MÁR CSAK NÉ-HÁNY NAPIG FOGADJA

EL. — A pontos czíme: 1496 SECOND AVENUE.

TÁRCZA.

A RIPORTER-KISASSZONY.

Írta: Zoe Anderson Norris.

Doris kisasszony újságírásból élt és mint riportert nem egyszer adta jelt rendkívüli ügyességének. Rendőri tudósító léte, az életviszonyait bizony nagyon befolyásolta, hogy a hírhedt „Fekete kéz” dolgozott-e, vagy tétlenül pihent. A misznek ugyanis nem volt állása, hanem ha megtudott valamit, akkor esetről-esetre elhelyezte a tudósításait, amelyeket a lapok soronként fűztek meg.

Es ezért függött olyan nagyon a miss Doris jóléte attól, hogy mit csinál a „Fekete kéz”. Ha a hírhedt olasz bün-szöve-tkezett valami szörnytetetet köve-tett el és Doris kisasszony még idejeko-rán megtudta, ugy hogy utána járha-tott a dolognak, akkor szenzáció-s ri-port-czikket írt, elhelyezte öket, és a honoráriumként kapott nagyszámu dollárok megint jóidőre kisegítették a fenyegető pénzszávarából. Résen is volt ám a bátorlelkü leány, hogy valamiké-ppen meg ne előzzék, vagy hogy a férfi-kollégái ne tudjanak meg szenzáció-sabb részleteket, mint ő... Ugy kiu-dott, kiderített mindent, hogy egyik-másik férfi-kollégája már arra is gon-dolt, nincs-e a miss egyenes összekötté-tésben az olaszok bünszöve-tkésségével és nem kapja-e egyenesen onnan az infor-mációit. Mäskülönben honnan tud meg mindent olyan gyorsan és ponto-san? De természetesen ez a granu alap-talan volt. Dorist egyedül az ügyesség segítette és rendkívüli kitalálása, ame-lyet a kenyérvért való harc még meg-aczélt.

Történt egy napon, hogy a reggeli la-pok már megint a „Fekete kéz” garáz-dalkodásáról számoltak be. Két olasz

zenész merényletet követett el mister Poggioreale ellen. Poggioreale honfi-társra volt a két olasznak, és mint vál-lalkozó nagyon meggazdagodott New Yorkban. Ezért aztán az olaszok meg akarták zsarolni, de mert szépszerével nem sikerült a dolog, azért erőszakkal próbáltak szerencsét és bombát vetet-tek a vállalkozónak palotája elé. A pokolgép felrobbant, megromgálta a falakat, de emberéletben nem esett kár. Erről az eseményről beszámoltak a reg-geli lapok, és Doris kisasszonynak, mi-helyt a tudósítás végére ért, az volt a legelső dolga, hogy elsiessen mister Poggiorealehoz. A palota előtt nagy tömeg verődött össze és kíváncsian szemlélte, micsoda rombolást végzett a bomba. Közben pedig azon tanakod-tak, hogy a két merénylő olasz sike-rül-e majd elfogni, vagy sem... Doris kisasszony a tömegbe elegendett és igyekezett kihallgatni, amiket beszél-tek... Igy megtudta egy detektívtól, hogy a merénylettel két sziciliiai be-vándorlottat gyanusítanak. Később Doris kisasszony bejutott a palotába is, noha az őrt álló rendöröknek ki volt adva a parancs, hogy a hatósági kiküldötteken kívül senkit se bocsássanak be. Igen, csakhogya a miss nagyon szép leány volt és az egyik rendörtiszviselő már csak udvariasságból is, bevezette a palotába... Férfi-riportert bizonyá-ra nem számíthatna ekkora előzékeny-ségre egy rendörtiszviselő részéről. És innen való volt a missnek csodálatos fö-lénye a férfi-kollégái fölött.

Miss Doris körüljárt a palotában és amint a folyosón lépdelt, egyszerre csak beszélgetés nesze ütötte meg a fület. A zaj irányában ment és egy ajtóhoz ért... Egy percze megállt, aztán benyitott. Nagy terembe lépett be, amely elég sér-tetlen maradt. A Poggioreale-családot látta ott, tanácskoztak, mitevők legre-nek. Együtt volt az egész család, férj, feleség, két nagynéni, meg aztán a Poggiorealek két gyönyörű leánykája, ikerestvérék. Eppen örölk folyt a szó

a családi tanácson. A „Fekete kéz” ugyanis névtelen levélben bejelentette a milliomosnak, hogy a legközelebbi na-pokban el fogja rabolni a két gyönyörű kis lányt. Ez a tervük pedig jobban fog sikerülni, mint ez a bombamerény-let...

A riportert-kisasszony régóta ismerte a milliomos olaszt, most hát odament hozzá és részvétét fejezte ki neki, és egyben örömet is, amiért, hogy a go-nosz terv megküszült. Poggioreale azonban tartózkodóan viselkedett és egyáltalán nem volt hajlandó felni, amikor miss Doris a merénylők sze-mélyleírását kérte tőle. Meg is mon-dta, hogy miért? Azért, mert félt, hogy ha a rendörsegnek kiszolgáltatja a két gonosztevőt, akkor boszúból csakugyan elragadják a két kis lányt. A miss vég-gül azzal bucsuzott az aggódó apától, hogy a tervezett gyermekrablásról olyan cikket ír, amely még a „Fekete kéz” tagjait is meghatja, ugy hogy le-tesznek a tervről...

Azzal elment haza és megírta a czi-kket. Elvitte egyik laphoz, aztán egy másikhoz, de sehol sem adták ki, ha-nem mindenütt azt felelték neki:

— Nem vehetjük komolyan a dolgot addig, amig csak fenyegetésről van szó... Majd, ha csakugyan elrabolták a két gyermeket, akkor igen... De a pusztá fenyegetözés még nem elég.

Es így a riportert-kisasszony fáradó-sa kárhaveszett. Az események kü-lömben az elutasító szerkesztöket iga-zolták, mert a mister Poggioreale két gyermekének egyetlen hajaszála sem görbült meg. Miss Doris pedig majd-nem naponként ellátogatott a millio-moshoz, hogy megtudakolja, nem vál-tották-e még be fenyegetésüket a ban-diták?

Egy izben, amikor megint elment hozzá, a két kis lányt ott látta a palota előcsarnokában.

— No, még mindig nem raboltak el benneteket? — kérdezte.

— Nem még, — felelték mosolyogva. Poggioreale ur éppen arra jött.

— Hisz-e, — kérdezte tőle miss Doris, — hogy a „Fekete kéz” beváltja a fenyegetését és elrabolja a két kis lányt?

— Remélem, hogy nem, — felelte az apa.

Doris most odalépett hozzá és meg-nyerő mosolylyal így szólt:

— Igérje meg, mister Poggioreale, hogy telefónál nekem, ha történetesen mégis ez a csapás sújtaná önt. Segit-ségére akarok lenni a gyermekék felku-tatásában... Megígéri?

— Meg. Okvetlenül megteszem, — felelte meghatottan a milliomos. Doris pedig átadta neki a névjegvét és ráírta a címét, meg a telefonjának számát.

Két héttel utóbb kiderült aztán, hogy ez az elővigyázatosság nem volt felesleges.

A lánykákat elrabolták. Az volt a nap szenzációja. És Doris kisasszony, aki elsőnek tudta meg a dolgot, mert mister Poggioreale mindenekelőtt neki telefónalt, óriási czikket helyezett el az egyik lapban. Három nagy hasábon keresztül tartott a cikket és miss Doris gyönyörű színekkel esetele a „fajda-lomtól megtört atyának” bánatát. A cikket különben az elrabolt gyermekek fényképpel volt tarkítva. Még aznap egy másik cikket is írt, a rablás körülményeiről és előzményeiről, és mert az eset egész New Yorkot izgatottságban tartotta, az újság külön kiadást adott... Miss Doris nagyon tekintélyes összeget keresett meg azon a napon.

Hát még a rákövetkező napon, amik-or sikerült a két gyermek nyómára akadnia és zárt kocsin visszavitte öket a Poggiorealek palotájába. Az volt csak az öröm. Az egész család a nya-kába borult... A szülök, a rokonok örömet, a család meghatottságát újabb cikkekben írta meg a miss, még pedig

olyan izgatón, olyan könyetfaesróan, hogy aznap nem is beszéltek egyből New Yorkban, és miss Dorisnak újabb dus dolláratatása volt.

Másnap, amikor már elült a szenzá-ció, a riportert-kisasszony éppen oda-laza pihente ki az előző két nap fára-dalmait, amikor megjelent nála egyik férfi-kollégája, akivel nagyon jó bará-tiságban volt... Persze azért jött, mert furta az oldalát, hogy van, hogy Doris tudta meg elsőnek a gyermekrablás hi-tóriáját és hogyan találta meg ő a két kis milliomos csemetét? Hogyan sa-baditotta ki öket a fogságukból... És még egész sereg kérdéssel állott elő.

Doris kisasszony mosolyogva hallgata a kérdéseket, aztán elnevette magát. — Esküdjön meg, — mondta, — hogy senkinek el nem árulja, akkor el-mondom, hogyan történt a dolog.

— Esküszöm, — fogadkozott a má-sik.

— Jó. Hát nagyon egyszerűen ment a dolog. Nem is bonyolult, mint amilyennek az első perczen látszik... Tudja, rossz idöket élünk... Fogytán volt már a pénzem... Keresetre nem nyílt kilátás... És házbért kellett volna fizetnem...

— Ugy tetszik, hogy ön másról beszél és nem arról, amire én kívánai va-gyok... — szakította felbe türelmetle-nül a látogató.

— Nem, nem, várjon csak... Amit mondtam, az szorosán hozzá tartozik a dologhoz. Nem volt pénzem... Egy délhöz elmentem Poggiorealekhez és a két kis lányt a parkban találtam. Játsoztak. A nevelőnő, akinek örköd-nie kellett felettük, egy padon böbis-kolt. Valami könyvet tartott a kezé-ben, ugy látszik, olvasás közben nyom-ta el az álom... Én elővettem a két gyereket és megkérdeztem öket, nem akarnak-e, hogy lefotografáltssam öket? Nagyon megörültek az ajánlat-

Szerkesztő ur sok érdekesítő regényt, történetet elolvasott, de ennél érdekesebb bizonyára nem. És ha a tek. Szerkesztő ur tud különbséget tenni a fehér és fekete szín közt, a déli napfény és a sötét éj közt, a jellemetlen fiúk és a becsületes emberek közt: ugy tudni fogja e pástorlevél elolvasása után, hogy kinek higgyen. Ne gondolja ám a tek. Szerkesztő ur, hogy a beavatott és ugy az itteni, mint a magyarországi illetékes körök nem tudják azt, hogy honnan fúj a szél és miért is fúj az voltaképpen. Azt se higgye ám a tek. Szerkesztő ur, hogy a komoly és a kisszázak homályában jól látók, jól ismerők előtt nagy furorot csinál attól a „bizonyos kéz”-től vett közleményével, de még kevésbé gondolja és higgye azt, hogy ezzel hazafias szolgálatot teljesít. Én az egészről csak azt látom, hogy a tek. Szerkesztő ur egyszerűen és tisztán, kizárólag saját önző érdekeit szem előtt tartó klikk által félre van vezetve, magyarul mondva: — becsapva, amely klikknek haza, vallás, becsület ismeretlen fogalom. Kettő egész pozitívítással tudok és állítok. Az első az, hogy ez az aknánkunk nem a magyar ügy érdekében és szolgálatában van megindítva. A másik pedig az, hogy a „bizonyos kéz”-ből a görcsösen szorongatott husos fazék valahogy ki ne hulljon, ki ne essék. Hja, — aki ismeri ezen husos fazekat, ugy az bizony igazán jó husos fazék és megérdemel egy kis farságot.

Hogy a tekintetes Szerkesztő ur ezen „bizonyos kéz” hamis kis gazdáját megismerje, jobban szemügyre vegye, ugy csak annyit említek, hogy e „kéz” kis gazdája ma elmegy „indigneza schoolek”-ra, „Slov. Liga” felolvasására a magyar nemzet, a magyar haza egysége ellen az elámitott, a félrevezetőt becsületes, jó, tót honfitársainkat igazán, ámitani és holnap a magyar felépedő szemeket vet azért, hogy az a bizonyos fazék, ama „bizonyos kéz” karmából ki ne csuszszék. Ez a „holnap” most van, épp a korát éljük, a „ma” pedig csak f. é. máj. 3-án, Monssen Pa.-ban, „Slov. Liga” felolvasásánál, és ha kell, erről hiteles okmányt küldhetek.

Zárókérd megjegyzem, hogy engem ezen ügynél semmiféle személyes érdek nem vezet, mert Ortinszky ez. püspököt személyesen nem is ismerem, őt sola nem láttam, de még görög kath. se vagyok és a pittsburgi konzulhoz még ennél is kevesebb közöm van. Azzal meg éppen nem fog engem senki meggyafutítani, avagy Kovács Kálmán mekeesportí r. kath. lelkész, hogy az ő érdekében járlok a tek. Szerkesztő urhoz

mak és én — elvezettem őket egy győrs-fényképezéshez. Észrevétlenül távoztunk a parkból. A két kis lány lábujjhegyen osont ki, nehogy a guvernánt felébredjen... Amikor a fényképek megvoltak, elvittem a két gyermeket hozzám, játékokat vettem nekik egy boltban és aztán a játékszerekkel együtt beazartam őket a hálószobámba. Én pedig hamar hozzáfogtam az íráshoz és megírtam az első riportot. Még el se készülttem vele, már megszólalt a telefon csengője. Poggioreale hívott a telefonhoz. Elsírta, hogy a két kis lányát elrabolták. Kikérdeztem, és amit hallottam tőle, azt is megírtam. A kész cikkkel aztán elmentem a lapoz és átadtam a szerkesztőnek... Aztán...

— No, és mi volt aztán?
— Aztán még ott tartottam a gyermekeket nálam, amíg bele nem fáradtak a játéka. Közben vagy kétszer telefonáltam mister Poggiorealenak és megnyugtattam... Azt mondtam neki, hogy már nyomában vagyok a két kislárnak és még aznap elhozom őket hozzá. Amikor a második cikkem is megjelent, akkor aztán csakugyan visszazavítottam őket és azzal a kis mesével leveztem a dolgot, meg a gyermekek „csodálatos” megtalálását, amely mesémet a mai cikkemben olvashatta... Egyebekben pedig parancsol tudán egy cseje teit?

— Köszönöm, — mondta az álmelkődő riportert, — ön tulságosan kedves. De ha önnek mindegy, én bizony inkább egy pohárka konyakot innék... Konyakkal mégis csak jobban sikerül lebbölgötni az ilyenfajta meglepetéseket...

jelen tiszteletteljes kérelmmel. Engem ezen eljárásomnál semmi más érdek nem vezet, mint a magyar érdekek szem előtt tartása. Kérem, sziveskedjék ezt figyelembe venni. Ezzel igaz tisztelettel kifejezése mellett maradtam a tekintetes Szerkesztőnek *Homestead Pa., 1908. évi május hó 13-án, igaz tisztelője Koutsek Albert, P. O. Box 241.*

Aztuk ime az előttünk teljesen ismeretlen *Koutsek Albert* urnak levelét abból a régi elvből kiindulva, hogy minden kérdésben meg kell hallgatni mindenkit. A levél előző számunkra, a melynek vezetőhelyén ezikket közlünk az ukrainista püspökről, későn érkezett. De ha idejében érkezett volna, azt a ezikket leközöltük volna, mert a jelen levél nem említi fel oly tényeket, amelyek ama ezikkeknek tartalmát megdöntnék. A nekünk beküldött pástorlevelet alapos tanulmány tárgyává fogjuk tenni s a belőle merítendő tanulságokat közreadni. Bennünket ez ügy elbírálásánál nem vezethet más, csak magyar érdek. S ha Ortinszky püspökét a magyar érdek elvén, lapunkat szívesen hoesztjuk azok rendelkezésére, a kik Ortinszky ural szenben megvédik a magyar érdeket. Ettől bennünket *Kovács Kálmán* kollégánknak kissé tulbuzgó „nyájaskodásai” visszatartani nem fognak. Miattunk szorhatják ellenünk jobbról-balról — papirgolyókat, mi kötelességünk utján előrehaladunk. Tesszük azt, amit jobb belátásunk és kötelességünk parancsol.

A MAGYAR BANK UJ ELNÖKE. Emilitettük, hogy *Bryan H. Vilmos* ur, aki eddig a Magyar Amerikai Bank élén állott, ebébi állásától visszalépett. Emilitettük azt is, hogy értesülésünk szerint az elnöki tisztséget egyelőre nem töltik be. Emez értesülésünk téves volt, mert Bryan urnak mégis akadott utódlja *De Lima* ur személyében, aki egy nagy importáló cégnek volt a főnöke.

A CLEVELANDI KATHOLIKUSOK ZAVARAI. A clevelandi magyarok családi ügyének tekintettük azokat a zavarokat, amelyek az ottani *Szent Erzsébet magyar hitközség* tagjai pártokba szagatták. Teljesen mindegy az *magyar szempontból*, vajjon *Báhm Károly*, avagy *Szepeffy Gyula*-e a plébánosa annak a hitközségnek, amelyet, igaz, *Báhm Károly* alapított és fejlesztett nagygyá. Bennünket csak az szomorított el, hogy a papi kérdés körül olyan zavargások támadtak, amelyek bizony sehogy sem váltak becsületesre a clevelandi magyarságnak s amely zavarásoknak minden áron véget kell vetni. Örömmel értesülünk most arról, hogy *Kudélka* címzetes elhálózása folytán rendelkezési joggal bír, a békét helyreállította, amennyiben *Szepeffy Gyula* plébánost véglegesítette. Bármennyire elszomorító, hogy *Báhm Károly* plébános nem élvezheti fáradságos munkájának gyümölcsét, kívánatos, hogy a régi plébános barátai nyugodjanak meg a püspöki elhatározásban s ne adjanak okot az angol lapoknak továbbra is arra, hogy velünk magyarokkal oly módon foglalkozzanak, a hogy legutóbb foglalkoztak a clevelandi magyarokkal.

KIS TÜKÖR.

Apróságok az amerikai magyarság köréből.

A *medikus és a toll.* A medikus tudvalevőleg hetek óta vizsgálják. Amerikai szokás szerint minden vizsga írásbelileg folyik itt is.

A medikus tehát szerzett magának egy öntöltő [fontain] tollat és azzal felfegyverkezve ballagott minden reggel az egyetemre.

Hogy, hogy nem, a tollából kifogyott a tinta. Otthon nem volt tintája, hát elment a törzsasztalához, ahol beszélni kezdett a toll megtöltése dolgában.

A vizsga eredményét illetőleg nagyon rossz sejtelmekkel eltelt medikus azonban előbb elpanaszolta buját-baját, hogy ő így megbukik, hogy ő nem mehet keresztül, pláne ha még ilyen dolgok miatt is, mint a tollkeresés, kell az idejét vesztegetni.

Erre a panaszos hangra persze mindenki a zsebébe nyult és átnyújtotta a tollat neki.

— Köszönöm, csak egyre van szükségem.
— Jobb lesz, Marezsi, vigyél többet.
— Miért?
— Tudod, — több toll többet tud!

A béke jelében. Tudvalevőleg május elsején alakult meg Pittsburgban az

amerikai magyar sajtó-egyesület, a melynek tagja lett majdnem minden magyar újság.

Az amerikai magyar újságokról beszélgettek egy társaságban, amikor egy különben nagyon csendes ur megszólalt:

- Tudja Isten, de én azt hittem, hogy ez a sajtóegyesület egyrészt azt is programjába veszi, hogy az eféle gyalázatos piszkolódásoknak végét vessék — és rámutatott egy lapra.
- Hát az benne is van.
- No, nem látszik az eredménye.
- Pedig nagyon is megvan!
- És miben nyilvánul?
- Most már finoman, sorok között nevezik az embert tolvajnak!

Krumpli és a buza. New Yorkban a 10-ik utczai nyilvános könyvtárban esőtörtökön magyar-est volt. A szónokok közt volt Perényi László perth amboy-i plébános is, aki egy hasonlatban, kapcsolatosan a könyvtárral, a krumpliról és a buzáról beszélt. Nagyon tetszett a beszéd s az ünnepély után fent, a buffet-ben is egyre-másra kérlelgettek az emberek egymástól:

- Hát te mi vagy? Krumpli, vagy buza?
- Véletlenül tanujta voltam annak, mikor két magyar-tót család összetalálkozott a süteményes tálak mellett. Az egyik férfi, akinek a szája és a zsebe a sok finom süteménytől félreállott, megszólított egy kis, 13 esztendő leányt:
- Hát te mi vagy? Krumpli, vagy buza?
- Buza.
- Miért?
- Mert abból kenyeret lehet sütni, — felelt szemérmesen a kis leány.
- Hát te mi vagy? — kérdi tovább a férfi egy 16 esztendő fiutól, akin már meglátszott, hogy nagyon szeretne 24 esztendő lenni.
- Buza!
- Miért?
- Mert annak szakálla van! — vágott közbe a kamazs nővére, nagy nevetés közepette.

A férfi azonban nem jött ki a sodrúból, megszólította a gyerek apját is, akin az egész estélyen meglátszott, hogy a sok okos szót gondolkodás nélkül szívesen elcserele volna egy pohár whiskeyért.

- Hát te mi vagy? Krumpli-e, vagy buza?
- Már én csak a krumpli mellett maradok! — válaszolt a gyerekek apja mosolygósan.
- Miért?
- A kis leány megint elkotytyantotta magát:
- Mert abból pálinkát lehet csinálni!

Akra.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

H. JÓZSEF. *West Berwick.* Magánlevelezésükbe, kedves ur, nem bocsátkozhatunk s még kevésbé kötelezhetjük magunkat arra, hogy postafordultával válaszoljunk a beérkező levelekre. — Különben elég jókor tudja meg most is, hogy *Resicza* Magyarországon van.

V-I. *Dayton.* Tudtunkal nincsen. Ha amerikai polgár és utlevéllel megy haza, még akkor sem bánthatják, ha az osztrák császár amnesztíáját nem veszi igénybe.

SZELES. *New York.* Megfelelő árnevet választott. Az ilyen „szeles” közleményeket még akkor sem tennék közzé, ha készpénzben fizet volna le a díjat s nem — ígérettel.

K-*CS D-6.* *Bridgeport.* Nem lehet. Az itteni törvények nyíltan beszélnek. Deportálni csak olyan idegenszármazású amerikai lakost lehet, aki három éven-beli valamelyes köztisztviselőnek terhére esik. A börtönt is köztisztviselőnek tekintik.

JÓAKARÓ. *City.* Egyes ezikkek íróit csak az esetre nevezhetjük meg, ha az illető írök nem emelnek kifogást a megnevezés ellen. A jelen esetben külön is felkértek bennünket a titoktartásra. Kíváncsiságát ennélfogva nem elégíthetjük ki.

MAGYAR LEÁNY. *New York.* Völegényének igaza van. Januárius elseje óta New York államban csak azok esküdhetnek meg, akik előbb házassági engedélyt váltottak. New York városában az ilyen engedély a városházán, erre a célra létesített irodában váltható. Okmányokra nincsen szükség. Csak meg kell esküdni arra, hogy a valóságnak megfelelő tényeket diktáltak be az anyakönyvvezetőnek.

SZ-Ó JÓZSEF. *Elizabethport.* Tessék egyenesen Láng József urhoz fordulni. Közelebbi címét megtalálja a hirdetésben.

Hamburg \$23.00
Rotterdam \$24.00
Antwerpen \$25.00
Bremen \$26.00

a „New York—Rotterdam St. Sh. Co.”
és a „New York—Continental Line”

ELSŐRANGU, KÉNYELEMES, KETTŐSCSAVARU
GYORSHAJÓIN.

Felvilágosításért forduljon a Nemzetközi Utazási Irodához.

Igazgató:

LANG JÓZSEF, 1496 Second Ave. New York
MAGYAR BANKHÁZ. — LEGGYORSABB PÉNZKÜLDÉS.

The Radio Telephone Co.

DRÖTNÉLKÜLI TELEFON-TÁRSASÁG
Alaptőke kétmillió dollár. Alaptőke kétmillió dollár.

The Ellsworth Company

43-49 Exchange Place, New York.

Hogy ezt a találmányt, mely a távbeszélés terén máris forradalmat idézett elő, kibovíthessék és a világ minden részében értékesíthessék, a társaság újabb részvények kibocsátását határozta el.

EGY RÉSZVÉNY ÁRA TIZENÖT DOLLÁR

A társaság, mely a részvényeket megvételre felajánlja, nem új. A társaságot épp oly elonyösen ismerik, amilyen elonyösen ismerik a találmányt, MELY AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK HADIHAIJÓIN MÁRIS HASZNÁLATBAN VAN s a tengernyok legnagyobb meglegedését vivta ki a maga számára. Aki tehát részvényeket vásárol, nem spekulál, hanem

ELŐNYÖS BEFEKTETÉST

eszközöl és pénzt jobban jövedelmezetti, mint bármily bankban, vagy bármily más vállalkozásnál. A RADIO TELEPHONE CO. az ő részvényeseinek máris fizetett minden részvény után osztalékot s ez az osztalék abban a mértékben nagyobbodik, amily mértékben a társaság működési köre nagyobbodik.

A RADIO TELEPHONE ELŐNYEI.

Aki ismeri az eddigi telefontársulatok üzletvezetését, tudja, hogy mily mesés haszonnal dolgoznak. A RADIO TELEPHONE — drötnélküli távbeszélés — a régi társulatoknál sokkal nagyobb jövedelemmel van hivatva dolgozni először is azért, mert a költséges drótok lefektetése feleslegessé válik, másodsor pedig azért, mert a működésre semminemű államtól, semminemű hatóságától nem kell költséges engedélyt vásárolnia.

TÁVIRÁS ÉS TÁVBESZÉLÉS.

A közönséges távirásnál, a DRÖTTAL VALÓ távirásnál itt Amerikában EZER dollárnyi befektetés manap megér SZÁZÖTVENEZER dollárt. A DRÖTNÉLKÜLI táviró körüli befektetések még ezt a hasznot is felülmúlják. Így vagyunk a TELEFONIROZÁSSAL, a távbeszéléssel is. Aki a régi telefon-rendszer bevezetésénél SZÁZ dollárt befektetett, ma gazdag emberré lett. Aki az új, a DRÖTNÉLKÜLI telefonkompaniába fekteti a pénzt, még nagyobb, hamarjában ki sem számítható hasznot fog huzni.

VEGYÜNK RÉSZVÉNYEKET

amíg olcsók. MA még TIZENÖT dollárjával lehet venni egy részvényt, RÖVIDRE talán már HUSZ dollár lesz az ára s ki mondhatná meg, hogy egy év múlva mennyibe fog kerülni egy részvény? Szegény is vásárolhat, gazdag is. Egynehány részvény idovel oly tökélt képviselhet, melynek gyümölcséből meg lehet élni.

AKI VENNI AKAR, IRJON MAGYAR NYELVEN.

IRJON AZONBAN, MIHELYT E HIRDETÉST ELOLVASSA, E CZIMRE:

The Ellsworth Company,
43-49 Exchange Place, New York.

BOYANCE HALL

105 EAST 63-ik UTCZA, NEW YORK

A Lexington és Park Avenuek között.

KIVÁLÓ ÉTTEREM. TAGAS TÁNCZTEREM.

— Mulatságokra és gyülekekre felette alkalmas. —

BOYANCE JÓZSEF, tulajdonos.

SZABÓ LAJOS POSTAMESTER

CHROME, N. J. ÉS VIDÉKE

Egyedüli magyar közjegyzője. Hajó- és vasuti jegyek törvényes ügynöke. Pénzzárlítás Európa bármely részébe. Az Egyesült Államokban engedélyezett Money Orderen szállítok, hol \$10.000 óvadék van letéve. Minden reám bízott törvényes ügyeket a legszakszerűben elvégzek. Tanácsot és utbalgizást ingyen adok. Czím: LOUIS SZABÓ, CHROME, N. J.

HONFITÁRSAK! Hajó- és vasuti jegyet olcsón vásárolni, pénzt az ő házába gyorsan és biztosan küldeni a LEGTANÁCSOSABB A

MAGYAR TUDAKOZÓ- ÉS KÖZVETÍTŐ IRODÁNÁL

KASTAN, STAUBER & CO.

bankárok, hajó- és vasuti jegyiroda. — NEW YORK.
1239 FIRST (1-6) AVENUE, 67-1K UTCZA SARKÁN.
Ugyvédi és közjegyzői iroda. Tanács ingyen. Kérjenek árjegyzéket és menetrendet. Kölcsonknyvtár.

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat

Megjelen minden KEDDEN és PÉNTEKEN.
A „Bevándorló” újságváltató: Makray Aladár.
Szerkesztő: SINGER MIHÁLY.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
127 EAST 13th STREET, NEW YORK.
Telefonszám: 4350 ORCHARD.
Pittsburgi iroda: 2307 Forbes st., Pittsburg, Pa.
(A pittsburgi első magyar gyógyszerár helyi-
ségében.)
Irodavezető: Znamenák Gyula.
Passaic-i iroda: 16 Monroe St., Passaic, N. J.
Irodavezető: Rimaszécsi Szegedy Gyula.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:
New York város egész évre \$3.—
Egyesült Államok egész évre \$2.50
Magyarország egész évre \$4.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of im-
migrants from Hungary and of Hungarian
Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY.
Published by the „Immigrant” Publishing Co.
Aladár Makray.

Edited by MICHAEL SINGER, New York.
Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York.
Telephone: 4350 ORCHARD.
Pittsburg offices: 2307 Forbes st., Pittsburg, Pa.
Manager: Julius Znamenák.
Passaic offices: 16 Monroe St., Passaic, N. J.
Manager: J. R. Szegedy.

SUBSCRIPTION RATES:
For New York City, 1 year \$3.—
For the United States 1 year \$2.50
For Hungary, 1 year \$4.—

Entered as second-class matter January 3, 1905,
at the Post Office at New York, N. Y., under
the act of Congress of March 3, 1879.

„Az Amerikai Magyar Sajtó-Egyesület tagja.”
„Member of the American Hungarian Press
Association.”

SZILÁNKOK.

— A mult héten lapunk egy barátja
cikkét küldött be hozzánk Kovács Kál-
mán ellen. Habár a cikk írója iránt
mely tisztelettel viseltetünk, a cikket
még sem tettük közzé. Nem szerettük
a hangját.

— Pénteken vittük kézhez Kovács
Kálmán ur lapjának legutolsó számát.
Ez a szám arra tanított bennünket,
hogy kár volt külmunkatársunk cik-
két visszavetni. Mert nyilvánvaló,
hogy Kovács Kálmán csak az tudja el-
némitani, aki a monogahela-völgyi
szerkesztőnél hangosabban és — ha ez
ugyan lehetséges — gorompábban bír
kiabálni.

— Mit akar Kovács Kálmán ur, aki
nemcsak szerkesztő, hanem pap is? Ő
azt akarja elhítni a világgal, hogy
Ortinsky görög katolikus püspök él-
hal a magyarokért s hogy a kassai do-
monkos-rendi szerzetesek az amerikai
pánszlávokkal soha semminemű össze-
kötésben nem állottak.

— Ha Kovács Kálmán ur ezt hiszi,
meghajjunk a hite előtt. Vannak azon-
ban, akik más tudnak. Akik azt tud-
ják, hogy Ortinsky ő méltósága gyü-
löli a magyarokat s hogy a kassai szer-
zetesek egy hurot pendülnék a magyar
állameszme ellenségeivel.

— Akik ezt állítják, szintén papok.
Érdemelnék annyi hitelt, mint Kovács
Kálmán ur. Mit tesz most Kovács ur?
Nem áll elő tényekkel, hogy megzafol-
ja papársainak állításait s hogy meggyő-
zze őket arról, hogy tévedtek. De
hogy teszi ezt a szerkesztő-plébános. Az
ő érve a durvaság. A cikkek íróit az-
zal véli eltemethetni, hogy — bakonyi
betyároknak nevezi őket.

— Hogy az ily gyengéd elnevezések
mennyire illenek a szeretet és türelmes-
ség felszentelt tanítójának szájába, itél-
jék meg azok, akik a mekeesporti pász-
tor nyájához tartoznak. Nekünk csak
a szerkesztőhöz van szavunk. Ahhoz
a szerkesztőhöz, aki két hét előtt tisztsé-
get vállalt abban az egyesületben,
amelynek bevallott főzélja: megtisztá-
tani az amerikai magyar sajtót a dur-
vaságtól és minden hírlapi polémiát
elvi mederbe terelni.

— Kovács szerkesztő ur, ismétlünk,
tisztséget vállalt abban az egyesületben
és kéthasábos vezércikkben énekelte
meg az egyesület létrejöttét. Ejnye, ej-
nye, Kovács ur, a tisztesség megköve-
telte volna, hogy legalább rövid ideig,
legalább addig fekezzé indulatát, amíg
a tinta felszárad, amelylyel az újság-
írók egyesületének alapszabályait meg-
írták. Vagy pedig vétesse be utólagos-
an az alapszabályokba, hogy a Magyar
Zászló szerkesztője irhat azon a han-
gon, amelyhez ért.

AMERIKAI DOLGOK.

GOMPERS HARAGJA.

Követeli a munkásérdekek megvédését.

Washingtonból jelentik, hogy Gom-
pers, az amerikai munkásszövetség el-
nöke, a szenátus igazságügyi bizottsá-
gának kijelentette, hogy Amerika ösz-
szes munkásai szövetkezni fognak, ha a
kongresszus el nem fogadja a munká-
sok érdekében beterjesztett javaslato-
kat.

A válság folytán kétféle munkás
vesztette el a kenyérét és a válságos
175 nap 875 millió dollárnyi kárt oko-
zott az országnak.

Ezek a számok annyira dühbe gurít-
tották a munkások vezetőit, hogy ök-
lével az asztalra csapott és félreérthet-
etlenül megfenyegette a szenátus bi-
zottságát. Ennek a fenyegetésnek lesz
is eredménye. Ha nem is azért, mert
a munkások követelésének jogosultsá-
gát beismerik, mindenestre azért,
mert a választások során szükség lesz
a munkás szavazatára.

BANKBUKÁS. Clevelandban a
Reserve Trust Co. megbukott. A cég-
nek 2,700,000 dollárnyi kötelezettsége
van, melyre nincsen elég fedezet. A
bank hivatalnokai szerint a kompánia
azért esukta be az ajiat, mert nem volt
képes künnlevő pénzeit idejében behaj-
tani. A betevők a bankhivatalnokok
állítására szerint visszakapják pénzüket.

AZ ÉJ LOVAGJAI. A dohánytruszt
ellen egy valóságos kis szövetség léte-
sült, mely azokat a dohánytermelket,
akik a trusznak 15 centen alul adják
el a dohány fontját, megbüntetik. Ha
büntetésük enyhe, akkor a farmernek
csak dohánypajtiát gyújtják fel. Leg-
több esetben azonban az egész tanyát
porrá égetik, lakóházzal, istállóval, paj-
tával együtt. Ettől tart most az Ohio
állambeli Dayton közelében levő trof-
woodi két farmer, akiknek a truszt el-
lenségei, általánosan ismert néven az
„éj lovagjai” már bejelentették látoga-
tásukat. A két tanyát most rendőrség
őrzi, valószínűleg azonban hiába.

ÖSSZETÖRT LÉGHAJÓ. Lapunk
mult számában említettük, hogy a
Wright testvérek most kísérleteznek
léghajójukkal. Az első kísérlet sike-
rült, a második felszállással azonban
az egész gép összetört. A gépet ugyan-
is az ahhoz alig értő Wright Wilbur ke-
zelte. Mikor a géppel Wright egy ka-
nyarulatot akart végezteni, vigyázat-
lanságból más billentyűt nyomott meg
s a gép, ahelyett, hogy fordult volna,
nagy gyorsasággal leszállott. Mielőtt
Wright segíthetett volna a dolgon, már
akkor a földön volt, a teljesen összetört
és hasznavehetetlen gép roncsai között.
A Wright testvérek új gépet fognak
összeállítani.

ÖNGYILKOS SIKKASZTÓ. A
Maryland állambeli Baltimoreban a
mult esztendőben Geiger János a Can-
ton National Banknál elkövetett sikk-
asztása miatt törvény elé került. A
törvényszék el is ítélte őt 5 esztendői
fegyházra. Geiger megfellebbezte az
ítéletet és felebbezésének elintézéséig
kezeség alatt szabadlábra lett helyez-
ve. Most azonban már letett minden
reményről Geiger. Nem volt kilátása
arra, hogy kedvező ítéletet kapjon. Meg
akart menekülni a szégyentől, hát öngy-
ilkosságot követett el.

A TITOKZATOS HÁZ. Az Indiana
állambeli Laporte-on, mint ahogy arról
már többször írtunk, napról-napra
újabb szenzációs leletekkel bonyolódik
a Gunnesz-féle tizszeres gyilkosság
ügye. Eddig ugyanis tíz férfi hullá-
ra akadtak, míg egy újabb leletből arra
kell következtetni, hogy 11 férfi esett
abban a farban Gunnesznél áldozat-
tául. Az a lelet pedig, amelyből erre
lehet következtetni, semmi más, mint
egy férfi zsebóra. Ez a zsebóra azon-
ban már a tizenegyedik eszerint joga-
san azt lehet következtetni, hogy 11
férfi zsebének 11 férfi volt a tulaj-
donosa. A hatóság persze azonnal
megindította a vizsgálatot a 11-ik kilé-
te felől és az újabb ásatásokat elrende-
lte. Valószínű azonban, hogy minden
nagyobb nehézségek nélkül és hamaros-
an megállapítják a tizenegyedik kilé-

tét. A Pennsylvania állambeli Cora-
opolison lakó McJunkin Jánosné érint-
kezésbe lépett a laportei rendőrséggel,
amelynek bejelentette, hogy férje két
esztendő előtt egy laportei asszonnyal
folytatott levelezés után 700 dollárral
zsebében eltűnt Coraopolisból és azóta
nyoma vesztett. Meglehet, hogy McJun-
kinné felismeri a 11 óra közül valamely-
iket mint a férje tulajdonát s akkor a
rendőrségnek nem kell ásatnia tovább,
mert így nyilvánvalólag a coraopolisi
asszony férje volt a tizenegyedik áldo-
zat.

TILOS AZ IVÁS. A United States
Steel Corporation egyik szénbányájá-
ban, a Frick Coke Company név alatt
ismert bányákban a bányagazgatóság
azt a rendeletet bocsátotta ki, hogy a
munkásoknak tilos a szesz italoknak
évezése. A rendelet azonban nemcsak
arra az időre terjed, amikor a bányá-
sok munkában vannak, hanem egyszer-
es és mindenkorra.

CSENDELET. Williamsburgban,
mely Brooklynak északi részén feks-
zik, nem mulik el nap, hogy gyujtoga-
tás, betörés, vagy egyéb nagyobb szá-
bú büntény ne történne. Legutóbb,
alig pár napja, Garfinger Eszter ellen
történt egy borzasztó merénylet. A fiá-
tal leány késő este ment az irodából ha-
za, mikor az elhagyott Hamburg
Avenueen négy férfi megtámadta, föld-
re teperte, száját kendővel betömte,
aztán mind a négyen erőszakot követ-
tek el rajta. A rendőrség felholtan ta-
lálta meg a leányt az utca porában.
Nyomozás indult meg természetesen
azonnal, melynek eredményeképpen
Morell Sámuelt le is tartóztatta a rend-
őrség. Morell kétségbeesett elentállást
fejtett ki elfogatásakor, sőt egy rendőrt
meg is sebesített. A rendőrbőr Morellt
4000 dollár kezeség alá helyezte.

ÉLETMENTŐ SZOBÁURAK. New
Yorkban a 62-ik utca keleti részén,
a 316. számú házban tűz ütött ki. A la-
kók eszük nélkül menekültek, csak
Grimpletne, a háztulajdonos felesége
nem tudott menekülni. Két albérlő,
mikor ezt megtudta, visszaroht és ki-
mentette a füsttől már teljesen elalé-
t asszonyt.

GUNNESZNÉ EL. A Minnesota
állambeli Minneapolison lakó Russell
Emma asszony, aki valamikor jóslás-
ból élt, értesítette a laportei rendőrsé-
get, hogy ne hagyja magát becsapni,
Bunneshné nem halt meg, hanem Illi-
noisban bujkál. Ő, Russell Emma,
már két ízben találkozott vele Chicgo-
ban.

BETÖRŐ NEM SZAVAZ. Fábán
Györgyöt évekkkel ezelőtt betörés miatt
elítelték. A mult esztendő novemberé-
ben Fábán élt szavazói jogával, amit
azonban megtámadtak. A Supreme
Court ebben a dologban most teljes
ülést tartott, amelyen kimondta, hogy
Fábán, a betörő, nem szavazhat.

NINCS KÁRTÉRÍTÉS. Egy néger ka-
tona, Reid, akit Roosevelt annak idején
a többiekkel egyetemben kiközösített a
hadserg kebeléből, le nem szolgált ide-
jére járó zsoldjának erejéig pórt indí-
tott az Egyesült Államok ellen. A pórt
Hough bíró tárgyalta és Reidet elta-
sította keresetével, mert az Egyesült
Államok alkotmánya értelmében Roose-
velt Tivadarnak mint legfőbb hadur-
nak, jogában állott azt tenni, amit tett.

A KIS HŐS. A Pennsylvania állam-
beli Punxutawneyban a Mahoning pa-
tak partján játszott Muller János hét
esztendő fia és huga, az ötéves Mária.
A fiu valahogy a megáradt patakba zu-
hant. A leány egy kampós botot nyuj-
tott a segítségére. A leányka azonban
gyenge volt s mikor a fiu látta, hogy
hugát is magával rántja az elmerülés-
ellen való küzdelemben, elengedte a bo-
tot. A kis János a hullámokban lelte
halálát.

SZTRÁJK. Clevelandban a közúti
vasutak alkalmazottai sztrájkra men-
tek. A közlekedés emiatt nem akad-
t volna meg, ha a sztrájk tart is, mert
nem-unio munkásokkal pótlották a
sztrájkolókat állásait. Ezek azonban
még csak munkához sem láthattak,
mert a sztrájkolók megtámadták őket.
A verekezésben 20 ember megsérült.

JAPÁN HAJÓVONAL. A Nippon
Yusen Kaisha nevű japán hajótársulat,
melynek hajói London és Yokohama
között közlekednek, tervbe vette egy
között közlekedni, tervbe vette egy
Európa és Amerika között létesítendő
hajóvonalnak létesítését. A társaság-
nak most van építés alatt kilenc új ha-
jója s valószínűleg ezeket fogják majd
az új hajóvonal létesítésekor beállítani.

HÁZKUTATÁS. A vizsgálati fog-
ságra helyezett Eulenburg herceg lie-
benbergi kastélyában házkutatást tar-
tottak, ami azonban, az eddig beérke-
zett hírek szerint semmi eredményre
nem vezetett.

KHINA ÉS JAPÁN. Egy bizottság
most tárgyalta ismét azt a javaslatot,
melyet Japán terjesztett a Yalu-folyó
környéki faipar fellendítése dolgában
Khina elé. A khinaiaknak e javaslat
tárgyalása céljából kiküldött bizott-
sága a japánok tervezetét nem tartotta
a khinai érdekekkel megegyezőnek s ép-
pen azért csak bizonyos módosítások
mellett volna hajlandó elfogadni. A
dolognak tulajdonképpen oka azon-
ban a Japán és Khina közötti feszült-
ség.

EGYMÁS ELLEN. Casablancában
a francia és a spanyol katonák össze-
kaptak és fegyvereikkel intézkedtek el ba-
jaikat. Spanyol részről egy katoná-
azzal meghalt, a franciáknak pedig
két sulyosan sebesültjük van.

CSENDES ÜNNEP. Az orosz nap-
tár szerint most volt május elseje. A
szentpétervári rendőrség tartott tőle,
hogy a munkássztrájk ezt a napot nagy-
szabású tüntetésekre fogja felhasználni.
A 400,000 főre menő munkásnép
közül azonban alig 15,000 ember vett
rész a tüntetésben, akik azonban a leg-
nagyobb csendben csupán körmenetet
rendeztek.

ELFOGOTT RABLÓ. Bécsből ká-
belezik, hogy Galicziában a rendőrség
elcsipte Dressler Kálmánt, egy jól szer-
vezett rablóbandának főnökét. Dress-
ler Amerikában lakott hosszabb ideig
s innen utazott vissza hazájába, Ausz-
triába, ahol különösen a pénzszekré-
nyek kifurásában lelte gyönyörűségét.
Elfogatásakor 2000 dollár értékű ame-
rikai pénzt találtak nála.

BIRTOKVÁSÁRLÁS. Széchenyi
László gróf és felesége Károlyi Imre
gróftól megvásárolták 800,000 korona-
ért a felső-remeteli uradalmat.

A GYERMEKEK IS. A bécsiek
alig várják a csütörtöki napot. Ferencz
József hatvanéves jubileumának, ha
nem is a leglátványosabb, de kétsége-
lenül legérdekesebb jelene akkor fog
felolyni Schönbrunnban, a császári kas-
tély parkjában. Csütörtökön ugyanis
80,000 tanuló fog megjelenni a császár
előtt hódolatát kifejezni. A császár-
hoz Bécs város főpolgármestere, Lue-
ger Károly fog beszédet intézni.

VIHAR. Az osztrák tartománygyü-
lésen ismét nagy volt a vihar. Az
újonez-javaslat tárgyalása alatt a len-

A NAGYVILÁGBÓL.

gyel képviselők hevesen megtámadták
a kormányt a poroszoknak a lengyele-
ket erőszakkal elnémetesítő törvényei
miatt s azzal vádolta, hogy Ausztria
Poroszország szolgáivá szegődött. A
lengyeleket viszont a rutén képviselők
támadták. Szerintük a lengyelek Ga-
licziában oly erőszakosak voltak, hogy
a kormányzó meggyilkolásáért nem a
rutének felelősek, hanem az erőszakos
lengyelég, mely el akart mindent
nyomni és pusztítani Galicziában, ami
nem egyezik a lengyel törekvésekkel.

A KORMÁNY CSELEKSZIK. A
magyar kormány tudvalevőleg figyei-
mettette a népet, hogy tekintettel az
Amerikában uralkodó gazdasági vál-
ságra, tartózkodjanak a kivándorlás-
tól. Most egy rendelet látott napvilá-
got. E szerint a rendelet szerint azok,
akik ez év január elseje után vándor-
oltak ki Magyarországból Amerikába,
az Amerikából való ingyen visszaszállít-
ás kedvezményétől esznek.

UJABB HÁZKUTATÁS. Eulen-
burg hercegnél, mint egy kábelsür-
göny jelenti, újabb házkutatást tartot-
tak, amely meglepő eredményt vég-
ződött. Egy egész halom levelet talál-
tak íróasztalának rejtett fiókjában.
Ezek a levelek amellet a búne mellett
tesznek tanúságot, amelylyel a Molke-
fél pörben ő is vádolva lett.

NORDAU A MAGYAROKRÓL.

Visszautasítja a „Morgen Journal”
támadásait.

Hearst lapja, a new yorki Morgen
Journal tudvalevőleg szabad prédlának
tekintti az utóbbi időben a magyarok be-
csületét. Majdnem minden egyes szá-
mában részben megrágalmazza a ma-
gyarokat, részben nevétségessé akarja
őket tenni.

Ezt az irodalmi utonállást teszi most
szóvá nem kisebb ember, mint Norda
Milks, a magyar származású világhírű
író, aki állandóan a francia főváros-
ban él.

Híres honfitársunknak feltűntet-
tél ezekkel a lapunk pénteki számában
vezetőhelyen fogunk foglalkozni.

Partos patika

KÉPES ÁRJEGYZÉKÉT

aki INGYEN akarja kapni

Írjon erre a címre:

PARTOS PHARMACY

160 SECOND AVENUE,

NEW YORK CITY.

KUNTAMÁS

PENKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY ÜZLETE

a saját házában

ÓVADEK

New Jersey államnál \$20.000

a hajótársulatoknál \$5.000

New Jersey államtól közjegy.

Mindenféle okmányokat hiteltelti és a konzulátus

által látatottak.

Az utasokat személyesen elkíséri a hajóra.

Levélczím:

LOCK BOX 97 — WHARTON, N. J.

KLEIN ISIDOR

MAGYAR BANKHÁZA

101 HAWKINS AVENUE, RANKIN, Pa.

Legbiztosabban küld és kamatoztat pénzt.

Legjobb hajókra ad el jegyeket. Perекet,

szerződések, konzult hiteltelítések,

katona-ügyeket biztosan elintéz.

DEUTSCH TESTVÉREK

BANKHÁZA

319 East Houston st., New York.

Törvényes képviselői a legjobb

hajóvonalnak, Hamburg, Bréma,

Rotterdam, Antwerpen vagy Fiu-

mén át a Cunard vonalon.

Pénzküldemények továbbítására

az óházába a legmegbízhatóbb cég.

KÖZJEGYZŐI HIVATAL.

Magyar köcsönkönyvtár, tüzbiz-

tosítás, csomagok kizhozatala és ha-

zaszállítása.

Levélczím:

DEUTSCH BROS.,
319 East Houston st., New York.

HAJÓJEGYET VÁSÁROLNI ÉS PÉNZT
AZÓ-HÁZÁBA KÜLDENI LEGBIZTOSABB ÉS LEGJOBB
KISS EMIL
BANKÁRNÁL
104 SECOND AVE., NEW YORK
TIZ ÉVE
FENALL IRJON
ÁRJEGYZÉKÉRT

D. Moskowitz
Ohio állam közkedelt bankára
és hajóügynöke.
KÉT BANKHÁZ
KÖZJEGYZŐI IRODA.
A hajótársaságok törvényes
ügynöke.
P É N Z K Ü L D É S
A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE
A LEGOLCSÓBBAN
ÉS A LEGGYORSABBAN
— JÓTÁLLÁS MELETT. —
Alapított 1898-ban.
J. D. MOSKOWITZ
1441 West Dakota street
és Kossuth-telep
D A Y T O N, Ohio.

SOMOGYI-BOROZÓ
1270 ELSŐ AVENUE, NEW YORK.
a 68. és 69-ik utcák közt.
HAZAI BOR. — HAZAI SZOKÁS.
HAZAI LEVEGŐ.
Magyarok, a borozóba menjünk!
— MINDEN SZOMBAT ESTE —
C Z I G Á N Y Z E N E.

Hazai Dolgok.

Eljett vád.

BUDAPEST. A házszabályrevízió tárgyalásának legfontosabb napjaiban, a Nagy Emil-féle indítvány fölött való szavazás napján, egy viharos ülésről szóló tudósításban *A Nap* azt írta *Justh Gyuláról*, a Ház elnöke, hogy helytelenül járt el, amikor a névszerinti szavazást nem rendelte el. Justh Gyula akkor utasítást adott az ügyészségnek, hogy a cikkek miatt annak szerzője ellen büntető eljárást tegyen folyamathoz. A vizsgálóbíró előtt Herczeg Géza, *A Nap* munkatársa jelentkezett a cikkek szerzőjéül. Herczeg Géza a vizsgálóbíró előtt kijelentette, hogy ő vádjait a hivatalos gyorsírói feljegyzésekben is megtalálható ellenzéki közbeszólásokra alapította, amelyek szerint nem huszan, hanem huszonketten írták alá a névszerinti szavazást kérvényt, s hogy e szerint az elnöknek el kellett volna rendelnie a névszerinti szavazást. Miután meggyőződött arról, hogy ezek ténybeli tévedéseknek bizonyultak, a ténybeli tévedésekre alapított támadást sajnálja és azokért kész bocsánatot kérni a képviselőház elnökétől. Midőn Justh Gyula Herczeg vallomását tudomást szerzett és azt elégtételül elfogadta, utasítására az ügyészség a Herczeg Géza ellen emelt vádat a mai napon eljettette.

A bökényi magyar kincstár.

BUDAPEST. A pénzügyi bizottság ülést tartott és meghallgatta, mielőtt a pótlásokat ajánl Wekerle a költségvetési javaslatban. Ezek a pótlások a tisztviselők lakbérére és különösen a díjnokok napidíjainak rendezésére vonatkoznak. Ezentúl Wekerle gondoskodása folytán a díjnokok Budapestén kap: két korona harmincz fillért! Azért ilyen nagy összeget, mert Pesten drága a lakás, a kenyér és a megélhetés.

Ez az összeg felemelkedik esetleg három koronára, ami már direkt amerikai milliárdosokhoz illő megélhetést ad a magyar díjnoknak. De ez még semmi, mert ha husz évig körmölt már az államnak és nem halt éhen, vagy más hasonló baleset nem történt vele, akkor öt koronáig is felviheti.

Öt koronáig, — tessék érteni, — öt egész koronáig! Sőt még nyugdíja is van igénye: negyven évi szolgálat után, kétszáz korona évenként. A pénzügyi bizottság tagjai helyeselve bölöngáltak Wekerle e bökényi nyilatkozataira és majd megpukkadtak az irigységtől, hogy ők nem lehetnek díjnokok.

Násztutatók — hármásban.

BUDAPEST. Nagyobb rendszerességgel és ügyességgel szelhamosságot még aligha követtek el, mint aminő két évvel ezelőtt történt egy násztutató házaspár rovására. A keleti pályaudvarban szállt vonatra Seidl József és ennek ifjú felesége, aki körül egy magát Salgó Tivadar honvédelmszárhadnagyának nevező egyén udvariaskodott. Az utitárs követte a násztutató párt Berlinbe, Drezdába és Hamburgba, akik meg is barátkoztak vele és színarany embernek hitték utitársukat. A kellemes utitárs pezsgős vacsorákat és automobill-kirándulásokat rendezett a násztutatók tiszteletére s közben alaposan kikérdezte őket családi viszonyaik felől, végül pedig Hamburgban bucsuzott tőlük. Mikor később a Seidl-pár hazatért, az ifjú Seidl a honvédelmszárhadnagról. Ez az ember ugyanis Seidl apósához telegrafált Brinnbe s táviratban pénzt kért. Az após, Deutsch Zsigmond butorgyáros többször küldött is összesen 1200 forintot s az állítólagos hadnagy e pénzeket fölvéve, odébb állt. Deutsch és Seidl feljelentésére megindult nyomozat kiderítette, hogy a hadnagy voltaképpen Fischer Ernő többszörösen büntetett utazó zsebtolvaj, akit a főtárgyalásra is a lipótvári fegyházból kísért két fegyőr. Most a Széchenyi Viktor né grófnétől ellopott ékszerek miatt ül a fegyházban s három és félfévi büntetésének kitöltése után fogja lelélni a násztutatók kárára elkövetett csalás miatti büntetést. Ezért a törvényszék egy évi börtönrre ítélte.

Egy ügyvéd fegyelmi ügye.

ARAD. Az itteni ügyvédi kamara fegyelmi választmánya, mint delegált bíróság, minapi ülésén hozta meg ítéletét dr. Rostás Gyula lugosi ügyvéd fegyelmi ügyében. Ennek a politikai háttérű ügynek a Fejérváry-kormány kinevezése volt a kiinduló pontja. Rostás ugyanis 1905. július 28-án a „Temesvári Hírlap”-ban megíromta a temesvári ügyvédi kamara választmányát, mert nem hívott egybe közgyűlést akkor, amikor több temesvári ügyvéd bizalmatlanságát akarta kifejezni Lányi Berta-

lannal, a Fejérváry-kormány igazságügyminiszterével szemben. A cikkek miatt a temesvári ügyvédi kamara választmánya megbízásából a kamara ügyésze fegyelmi feljelentést tett az ügyvéd ellen és minthogy a saját hatáskörében nem ítélhette el Rostást, az igazságügyminiszter a szegedi ügyvédi kamarát delegálta. A szegedi ügyvédi kamara foglalkozott is az ügyvel és Rostást felmentette azzal az indoklással, hogy a temesvári ügyvédi kamara választmánya Lányi Bertalant kinevezése alkalmával melegen üdvözölte és ennélfogva Rostás felháborodása jogos volt és ilyen jogos felháborodásban használt sértő kifejezéseért nem büntethető. Ez ellen az ítélet ellen a temesvári ügyvédi kamara perújítással élt és az igazságügyminiszter a perújítási kérelmet tárgyalására az aradi ügyvédi kamarát delegálta, amelynek fegyelmi bírósága foglalkozott az ügyvéd fegyelmi ügyével. A fegyelmi bíróság a perújításnak helyt adott, de a szegedi kamara fegyelmi bíróságának ítéletét fenntartotta, vagyis Rostást a fegyelmi vétségben büntösnek nem találta.

A nyomor halottai.

ARAD. A csakai erdőben agyonlőve találták Szvoboda György kőművest, Szvobodánét és kis leányukat. A vizsgálat megállapította, hogy közös elhatározással mentek a halálba, mivel a férj már régóta nem kapott munkát, minek folytán nyomorogtak. A rémtettet az asszony vállalta magára; előbb a kis leányt, azután férjét, majd önmagát lötte agyon. Lakásukon különben levelet hagytak, amelyben bejelentették rémtettüket. Aradon nagy részvétet tárgyalják a család nem mindennapi, borzalmas tragédiáját.

Elvezett embercádások.

DEBRECZEN. Mialatt a budapesti esküdtszék hosszadalmasan töpreng a fölött, belefőtárs-e végtéppen a becsületesség fertőjébe Polónyi Gézát, Debreczenben egy teljesen analog pörben egy-kettőre végeztek az itteni közélet Polónyi Gézáival. A debreczeni esküdtszék három napon át foglalkoztatta Márton Imre itteni ügyvéd, egyházi ügyész, városi bizottsági tag és a debreczeni függetlenségi párt elnökének, továbbá Varga Lajos függetlenségi párti kerületi elnöknek sajtópöre, amelyet Székely Imre lapszerkesztő ellen indítottak azért, mert lapjában, a *Debreczeni Reggeli Újság*-ban azt írta rólok, hogy bizottsági tagságukat, valamint Márton Imre egyházi ügyvézi állását meg nem engedett módon vagyonszerzésre használja fel.

Székely Imre nemrégiben bizonyította be az esküdtszék előtt, hogy a függetlenségi párt hivatalos lapjára, a „Debreczen”-re, Márton Imre tudtával és presszójára tízezer koronát pazaroltak a város vagyonaiból, ezért aztán elkövettek a pártelnökök mindent, hogy a rajtnak esett gyalázatot reparálják. Elneveztek Székelyt darabontnak és a bíróság előtt felmutatott levelekből azt akarták bizonyítani, hogy Székely támogatást kért a hazaáruló kormánytól. Ezekről a levelekről kiderült, hogy hamisítványok. Egyáltalán a tárgyalás során minden szenny és rágalom, amit Mártonék a szerkesztőre akartak kenni, visszahullott a vádlókra. Tanuk vallották eskü alatt, hogy Márton Imre mint egyházi ügyész az egyház által megszavazott kölcsönöket sokáig visszatartotta és csak apró, néhány koronás borralalók ellenében fizette ki a feleknek. Mártonék ügyvédje azt hangoztatta vádbeszédében, hogy Székely felmentése egyenlő a megtámadott panaszosok becsületvesztésével, mire az esküdtszék dr. Révi Nándor nagyhátasú védelme után mind a négy kérdésben nem büntösnek mondta ki Székely Imrét, akit a törvényszék erre felmentett a vád alól.

A debreczeni Polónyi Gézák erkölcsi pusztulása nagy meglepődést kelt a hajduk fővárosában, annál is inkább, mert mindenki megvan győződve arról, hogy Székely igazat írt és csupán a nagyszerű debreczeni balpárti gyűlés rendezése miatt üldözték.

Rablógyilkossági kísérlet színésznők ellen.

DÉVA. Vulkán községben magyar színtársulat működik. Mikor ennek két női tagja minap este előadás után hazafelé igyekeztek, három ismeretlen férfi megtámadta és agyba-főbe verte őket. Ezután ridiküljüket erőszakkal elvették. A színésznők sikoltozására a rablók elmenekültek. A színésznők súlyos sérüléseket szenvedtek.

A malom kerekéi közt.

DICSŐSÉNTMÁRTON. Csukina Simon bírósági írnok felesége hat éves gyermekével együtt feltűnt. Azt hiszik, hogy pillanatnyi elmezavarásban öngyilkosságot követett el. A kis gyermek ruháját ugyanis megtalálták a malom kerekéi között.

Nines rendőr.

EPERJES. A városnak és közbiztonságának állandó kalamitása, hogy a rendőrlégénység létszáma soha nem teljes. Alig akad pályázó a 600 koronával dotált állásokra, annyival kevésbé, mivel a város mindenféle ürügyek alatt ezt az összeget sem akarja teljesen folyósítani. Most is négy állás van üresedésben.

Hirtelen halál.

EPERJES. Kubányi Béla, az evangélikus főgimnázium tanára a szabadban való sétája közben hirtelen, összeesett és meghalt. Szívroham érte. Az elhunyt irodalmilag is működtetett és tehetséges költő volt. Temetése nagy részvéttel ment végbe.

Kerékpár-tolvajlás.

EPERJES. Egy jól öltözött nő és két férfitárs a vadonutaj kerékpárt kinnáltak megvételeire potom áron egy katonának. Közük rendőrmesternek gyanusnak tűnt fel a dolog és követte a három embert. Ezek menekültek. A rendőrmester kocsin három mértföldre üldözte őket. Itt elhagyták a biciklit, melyet a rendőség lefogalt. A szőkevényekben, kiknek nyomuk veszett, kassai kerékpártolvajokat sejtnek.

Izgalmas törvényszéki tárgyalás.

FIUME. Rendkívül izgalmas jelenet zavarta meg egy pör tárgyalását, amely Mayländer Mihály volt polgármester és dr. Brelich ügyvéd közt történt. A tárgyalás során összeszólgáltak. Brelich, aki különben is izgatott természetű, előbb gúnyos, majd sértő szavakkal támadt Mayländerre, ki ismerve Brelich természetét, nem is reagált rá. Ez Brelichet még jobban feldühösítette és székét ragadva, Mayländer felé hajította. Mayländer erre Brelichet torkon ragadta és fojtogatni kezdte. A bírák és szolgák választották szét a verekedőket. A törvényszék ügyvédi kamara hiányában, a két ügyvéd ellen fegyelmit indított.

A Rákóczi-szobor.

KASSA. A Rákóczi-szoborbizottság a vármegyeházán Szalay László főispán elnöke alatt ülést tartott, amelyen közölték a nyilvánossággal a Rákóczi-sorsjegyjáték eredményét, mely szerint a sorsjáték a szoboralap javára tisztán 74.476 koronát jövedelmezett. Csoma József bizottsági tag azon kérdésére, hogy mikor írják ki a pályázatot a szoborra, az elnök főispán azt válaszolta, hogy ez a városi bizottsággal való együttes megállapodás után fog megtörténni; a döntés ugyanis nem tartozik az ülés hatáskörébe, hanem csupán az eredmény közlése.

A feleség boszúja.

KASSA. Tóth József minap délután betért a Deák Ferenc-utczán levő Goldstein-féle kocsmába, ahol mulatni kezdett. A felesége azonban nagyon felháborodott azon, hogy a férje mulat. Előbb szép szóval akarta rábírni férjét, hogy menjen haza, majd pedig rettenetes lármával próbálta kizavarni az urát a kocsmából. Mikor ez sem használt, az elkeseredett asszony nem a férjét kezdte verni, hanem közel bevverte a kocsmára összes ablakait. A kocsmárosnak azonban bizonyára nincs inyére az efajta boszu, és így a

dolognak a bíróságnál folytatása lesz. Tolvaj cigányok.

KASSA. Jaszovszki Zsuzsanna dencsfalvi lakos bucsura jött Kassára. A legenyemihályi állomáson találkozott két cigánnyal és egy cigány nővel, akik az állomáson mellé telepedtek és beszédbe esztek vele. Beszéd közben a cigányasszony, Marcin Julis mindjobban Jaszovszki Zsuzsanna-hoz simult, de ez ennek daczára sem sejtett semmit. Később, közvetlenül a vonat indulása előtt, mikor már a ci-

gányasszony eltűnt mellőle, észrevette, hogy szoknyája zsebéből egy zsebkendőbe kötött 3 darab 10 koronás arany és 4 korona 90 fillér aprópénze eltűnt. A károsult a vonaton a kalauznak és Kovács Imre kassai rendőrnek is jelentést tett a lopásról. A rendőr a vonaton volt cigányokat kérdőre vonta és megmotozta őket. Egy arany és az aprópénz megkerült, 2 aranyat pedig Posta János és Hromi György cigányok az őket Kassára kísérő rendőr jelentése szerint lenyelték. A ravasz tolvajok

United States Health and Accident Insurance Co
I. B. PITCHER, President.

BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BETEGETSÉG, BALESET ÉS HALÁLESET
— ELLEN. —

KELETI FŐIRODA: 76 William street, NEW YORK.
SEGÍTSÉG BETEGETSÉG, BALESET ÉS HALÁLESET ELLEN.
Aki családját és önmagát szeret, siessen be iratkozn.
Beiratási díj 5 DOLLÁR, havi járuléka 1 DOLLÁR.

AKI természetes módon megbetegszik, féléven át minden napra egy dollárt kap.
AKI baleset folytán megbetegszik, egész éven át havonta 20 dollárt kap.
AKIT utazás közben baleset ér, hetenkint tíz dollárt kap.
AKIT baleset folytán utólr a halál örökösének a társaság kétszáz dollárt ad.

UNITED STATES HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE CO.
76 William street, NEW YORK CITY.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE

PÉNZUTALVÁNYOK, HITELEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE
ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK

15 WILLIAM STREET = = NEW YORK.

Wolf Brothers & Co.
Bankers & Brokers

BANKÁROK ÉS BÁRMILY BANKÜGYNEK LEBONYOLÍTÓI
— TAGJAI —

A NEW YORKI TÖZSDÉNEK, A NEW YORKI GYAPOT-TÖZSDÉNEK, A PHILADELPHIAI TÖZSDÉNEK, A NEW YORKI KÁVÉTÖZSDÉNEK, A CHICAGOI KERESKEDELMI KAMARÁNAK

100 Broadway, New York
1339 Chestnut St., Philadelphia
Auditorium Pier Block, Atlantic City.

NÉMETH DEZSŐ
OKLEVELES
AMERIKAI MAGYAR ÜGYVÉD.

Peres és perenkívüli ügyek. Közjegyzői okmányok.
TÜZBIZTOSÍTÁS. — REAL ESTATE.

136 CHAPIN ST. (a Jefferson street sarkán)
SOUTH BEND, IND.

MONOPOL KÁVÉHÁZ
RUDNER és ROTH, tulajdonosok

NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, a kilenczedik utca sarkán
— Kitünő ételek és italok —
A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE
— Szombat és csárnap este elsőrangú cigányzene —

\$15,000.00 Biztosíték New York Állam Pénztáránál.

SCHWABACH
MAGYAR BANKHÁZA
1431—1st Ave., New York, A 74-IK UTCÁZ KÖZELÉBEN.
AZ ÖSSZES HAJÓTÁRSULATOK MEGHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE.
HAJÓJEGYEK bármely vonalra eredeti áron.
PÉNZKÜLDEMÉNYEK legbiztosabban és leggyorsabban torvábbitatnak.
KÖZJEGYZŐI IRODA. — HAZAI ÜGYEK gyors és pontos elintézése. — Felvilágosítás INGYEN. — TÜZBIZTOSÍTÁS.

...adttók
...vényei
...usztria
...ött. A
...viselők
...lek Ga-
...k, hogy
...nem a
...szakos
...mindent
...an, ami
...ekkel.

...ZIK. A
...g ügyei-
...ttel az
...ági vál-
...ndorlás-
...napvilá-
...nt azok,
...a vándor-
...erikába,
...szaszállí-

...Eulen-
...kábelsür-
...st tartot-
...vel vég-
...let talál-
...ökjában.
...s mellett
...a Molitke-

...KROL.

...ournal

...Morgen
...predának
...gyarok be-
...egyes szá-
...za a ma-
...s akarja

...teszi most
...nt Norda
...a világhírű
...a főváros-

...tűnést kel-
...számában
...zni.

...ika
...KÉT
...kapni
...:
...ACY
...S CITY.

...Á S
...Y ÜZLETE

...20.000
...5.000
...22.
...a konzultán
...ár. hájóra.

...TON, N. J.

...DOR
...HÁZA
...ANKIN, Pa.
...tortat pénzt.
...et. Perket,
...telesítéseket,
...elintéz.

...EREK
...New York.
...a legjobb
...Bréma,
...vagy Flu-
...n.
...bábitására
...több cég.
...TAL.
...ár. tűzbiz-
...tala és ha-
...S.
...New York.

ellen a kassai rendőség a büntető eljárás megindította.

Igazgatók értekezlete. KECSKEMÉT. A budapesti vidéki tankerület középiskolai igazgatói mintegy 25-en értekezletre jöttek össze Kecskeméten és a középiskolai oktatást érdeklő ügyekről tanácskoztak. Az értekezlet három napig tartott.

Elmebajos hitves. KISPEST. Hász Márta elmebajos asszony minap féltékenységi jelenetet rögtönzött a vele közös háztartásban élő Linez Emilnek. Ez reggel kilenc órakor volt és az egész vihar alig tartott tíz percig. Egynegyed tízkor egyszerre csak revolvert rántott elő Hász Márta és szó nélkül rálőtt Linez Emilre. A golyó a szerencsétlen ember jobb fültövébe fúródott és keresztülmelve az agyon, a bal halántékon jött ki. A szerencsétlen ember szörnyet halt. A lövések zajára a szomszédok összefutottak, majd rendőr is akadt, aki a lövöldöző terület bekerítésére, rendőrségre, ahonnan az elmebajozókat vitték.

Földeszsámolás halottja. RUTTKA. A néhány héttel ezelőtt földeszsámolás következtében eltemetett munkások közül annak idején csak hatot sikerült élve kimenteni, míg nyolcz munkást nem találtak. A hosszúságos keresés után ismét megtaláltak az eltemetettek közül egyet, Szochán Jánosnak, aki felesége és hozzátartozói ásták ki. A szerencsétlenül járt munkást most teneték részvét mellett.

Lefoglalt tót lap. POZSONY. Az ügyész lefoglaltatta a „Slovenska Robotnícka Novina” legújabb számát a „Te tót nép” című igazgató vers miatt.

Kossuth-szobor. SÁTORALJAUJHELY. Zemplén vármegye törvényhatósági bizottsága minap tartotta a rendes közgyűlést. Meezner Gyula főispán elnökletével. Egyes üresedőben lévő állások betöltése után a közgyűlés elhatározta a Kossuth-szobor felállítását a Kossuth-utcai piacon.

Visszatérés az uradalomban. SOPRON. Esterházy Miklós herceg pár hónapja Haller József udvari tanácsos, a hercegi uradalom központi igazgatója ellen fegyelmi eljárást indított s egyben szabadságot is igazgató. Ezzel az ügyvel kapcsolatban még öt más magas állású tisztviselő ellen indították most fegyelmi eljárást.

A német nyelvi dolgában. SOPRON. A város legutóbbi közgyűlésén Schwarz Sándor ügyvéd, bizottsági tag interpellációt intézett Töpler polgármesterhez, van-e tudomása róla, hogy a Waelder-féle ügy kapcsán a fővárosi sajtó egy részében olyan híresztelések jelentek meg, mint-ha Sopronban pángörnyen törekvések volnának észlelhetők? Mivel pedig a nemzetiségű törekvések ebben a városban talajuk sohasem volt és a lakosság hazafias érzése kifogástalan, szándékozik-e a polgármester intézkedni, hogy a fővárosi sajtóban a városról sulyos bántalom orvoslattassék? A polgármester válaszában megütöztetésének adott kifejezést az alaptalan híresztelések miatt és megígérte, hogy a fővárosi sajtót felvilágosítja a helyes tényállásról. A közgyűlés a választ egyhangúlag tudomásul vette.

Istenes Horváth János bűnügye. SZEGED. Jäger Mari vásárhelyi méregkeverő bandájának egyik igen érdekes tagja volt Istenes Horváth János, a „bibliás ember”, akit tizenkét évvel ezelőtt a szegedi törvényszék életfogytiglani fegyházra ítelt azon vád alapján, hogy édesanyját és feleségét méreggel elvette láb alól. Horváth egyre ártatlanságot hangoztatta, de — mint mondta — megnyugszik Isten akaratában és lemondott a reménységről, hogy valaha kiszabaduljon. Gyermekai azonban, kik apjuk ártatlanságáról voltak meggyőződve, nem nyugodtak és nagy szorgalommal gyűjtötték az adatokat a por reviziójához, mely kiderítse ártatlanságát. Meg is bízták dr. Balassa Ármán szegedi ügyvédet a perújítási eljárás megindításával. Az igazságügy-miniszter az újrafelvételi kérelem tárgyalására a szegedi kir. törvényszék esküdtbíróját bízta meg. Több napig tartó tárgyalás után, melyen Istenes Horváth is megjelent börtönjárásában, a törvényszék megtagadta az újrafelvételt. Ez ellen dr. Balassa Ármán felekezéssel élt, ami sikerrel járt. A szegedi ítéletábla büntető tanácsa most tárgyalta az ügyet s a törvényszék határozatának megsemmisítésével helyt adott az újrafelvételi kérelemnek. Istenes Horváth ügyét a legközelebbi esküdtzéki czikluson tárgyalják.

A polgármester pöre. SZOLNOK. Négy napi tárgyalás után ítélezzett az itteni törvényszék a Konecs István jászberényi polgármester által Elefánthy Sándor tekintélyes jászberényi földbirtokos ellen indított rágalmazási perben. A rágalmazás tárgya az volt, hogy Konecs hivatalos ügyekben az általa kénye-kéve szerint vezethető emberekből álló tanács határozatait számos esetben úgy forszírozta, hogy azok Elefánthyra nézve állandóan kellemetlenek és igazságtalanok voltak, sőt bosszúnak kielégítése végett hivatalos minőségében valótlanságot jelentett és tényeket elferdített, a mint azt a polgármester felettségi hatósága, sőt a vármegye közigazgatási bírósága már előzőleg ítéletileg megállapította. A bíróság a polgármester elleni sulyos és erősen kompromittáló vádakát valóknak fogadta el és Elefánthyt felmentette.

Az ungi ref. egyházmegye. UNGVÁR. Az itteni ref. egyházmegye a minap tartotta tavaszi közgyűlést. A közgyűlés, melyen a lelkészek és világiak nagy számban vettek részt, a sok belügyön kívül általános érdekű dologgal is foglalkozott. A gyűlésen Szabó Endre esperes és Komjáthy Béla egyházmegyei gondnok elnökölték. A közgyűlés tudomásul vette Komjáthy István nagygejzici, Rieckóv János palági, Pap István pályini és Ujlaki Sándor bajánházi lelkészeknek megválasztását és őket ezen állásukban megerősítette. Örvendetes eseményként jegezzük fel, hogy a közgyűlés 50 koronát szavazott meg az egyházmegyei pénztárból Beresényi Miklós szobrára. A közgyűlés egyhangúlag elfogadta és pártolólaga az egyházkerületi közgyűlés elé terjeszté dr. Baltházár Dezsőnek, a közgyűlés ref. lelkész-egyesület elnökének az 1848. évi t. c. z. végrehajtására, a lelkészi fizetéseknek 2400 koronára leendő kiegészítésére, valamint az ötöd-éves korpótlék megadására vonatkozó javaslatát. Megható jelenet volt, amikor az egyházmegye érdemekben gazdag esperesének, Szabó Endrénak lemondása került szónyegre. Az esperes korára való tekintettel kérte a közgyűlést, hogy lemondását tudomásul vegye. A közgyűlés azonban ragaszkodásának és szeretetének azzal kifejezését, hogy esperesét kérte lemondásának visszavonására. A bizalomnak és szeretetnek eme megnyilatkozása arra bírta az esperest, hogy továbbra is megtartsa állását. Hasonlóképpen ragaszkodását mutatta a közgyűlés Virágh József egyházmegyei pénztáros iránt is, aki szintén aggkorára való tekintettel mondott le. Ő is megmaradt állásában, amikor látta a szeretet és bizalom jeleit.

Megbűntetett kereskedő. UNGVÁR. Rosenbaum Herman ungvári kereskedő két év előtt esődbe került. A leltározáskor kiderült, hogy 30.000 korona vagyonhiány forog fenn. A Budapesti Hitelezői Védegyelet család bukás miatt feljelentette. A napokban tartották meg a beregszászi törvényszék előtt a főtárgyalást, melyen terhel azzal védekezett, hogy városok meglopták és esőzések tették tönkre árút, azonban e védekezése hamisnak bizonyult és a törvényszék adóst család bukás büntetéseért hat hónapi börtönrre ítélte.

Tűz. ZLATINA. Keresztes hentesmester műhelyében tűz támadt, mely csakhamar rohamosan terjedt. Három lakóház és 18 melléképület égett le. Szerencsére ott időzött báró Rajcsics Vladimír eszéki főispán, aki személyesen intézkedett az oltásnál, és csak ennek köszönhető, hogy az őriási szélviharban lokalizálhatták a tüzet.

A KÉTFEJŰ SAS. A kétféjű sas eredetileg nem volt Ausztria czimere, hanem az egykori német császárok és királyok egyfejjű sasának régi czimereiből keletkezett. Így találjuk ezt Zsigmondig [1411—1437] a pecséteken, pénzen és a zászlókon. Még pedig a fekete sas aranyezőn ábrázolták.

De később az az óhajítás merült fel, hogy a német császár és a német király között, akit a pápa nem koronázott meg, különbséget kell tenni a czimereiben is. Még pedig a római német császár, akit a pápa megkoronázott és aki a német hercegek közül választott német király is volt, a kettős hatalom je-

léül, az egyfejjű sas kettősen használja. De mert a két egymás mellé helyezett sas a czimereiben nem volt szép, másrészt nagy helyet foglalt el, a czimereket sőt egy egész dologot, hogy a két részt függőlegesen ketté vágta és a fejes részeket egygyé összeillesztette, amint ezt már a keleti himnuszeken elő is fordult. Ezt a fekete kétféjű sas aranyezőn, Zsigmond óta a német császárok czimereül használták. Míg ellenben a német királyok az egyfejjű sas tartották meg. Idővel emezt a Habsburgok mellőzték és csak a kétféjű sas használták. A kétféjű sas jobb karmában a jogart és a kardot, a balban a keresztet diszített birodalmi almát tartotta. Így lett azután a régi római császárság czimere Ausztria fekete madara.

A TÓT ATYAFI.

Hazament kivándorlásra csábítani.

A hazai lapokban olvassuk: A kivándorlás szünetel, még a visszavándorlásnak van évádja. De hogy milyen lesz a kivándorlás a közeljövőben, annak egyes jelei máris mutatkoznak. Ha ugyanis az amerikai viszonyok javulnak, újra kezdetét veszi a kiözönlés és pedig fokozott mértékben, mint eddig, mert a visszavándorlók — saját kijelentésük szerint is — kevés kivétellel mind visszatérnek újra Amerika följére; hozzá nem is mennek egyedül, hanem mindegyik fog magával vinni földjéi közül 4—5 embert.

Ezen újfajta kivándorlási mód egyik első felecskéjeként jelentkezett Kosztura Mihály zemplényi vevélelt születésű tót testvérünk is, ki különben ma már amerikai állampolgár. Ő is ezelőtt néhány héttel jött vissza szülőföldjére Amerikából, hanem úgy látszik, nem nagyon smakkolt neki már a hazai élet, mert újra elszánta magát a nagy utra. Hogy pedig ne járjon minden haszon nélkül, nem egyedül vágott neki az újvilágnak, hanem vett még magához 7, nagyobbbrészt 18 éven aluli fiatal legényt. Előleget is küldött Missler urnak Brémába, 129 K 35 fillér értékben, hogy helyet biztosítson a hajón, no meg, hogy magának is egy kis pénzmagot szerezzen, nagyon jól tudván azt, hogy minden fej után 10 korona jutalom íti a markát.

Az igaz, hogy az utitársainak nem volt utle-velük, de minék is az, átvizsi őt a határon anélkül is. Ott van ő nála a páp Roosevelt csillagos levele, ha azt megmutatja, — csak úgy messziről, — rendőr, esendő, szólni sem mer nekik.

Hanem bizony a számítás nem egészen jól ütött ki. A eszaci m. kir. határrendőr-kirendeltség nem esett hasra, midőn a csillagos papírt meglátta, sőt ellenkezőleg, gyanakodva nézett rá. A dolog vége az lett, hogy az utitársak lakóhelyükre visszautasították, Kosztura Mihály yankeet pedig a határrendőr kirendeltség átadta a járási főszolgabírónak, ki is az érdemes férfit megjutalmazta 15 napi elzárással, azonfelül 300 korona pénzbüntetést akasztott a nyakába.

Hogy pedig többé ne legyen alkalma honfirtársainkat Amerikába csábítani, a szolnai kir. határrendőrkapitányság ennek tetejébe megindította ellene a kiutasítási eljárást.

NINCS ISTEN.

Nagy botrány egy bécsi templomban.

Kinos izgalom tört ki minap a bécsi Szent Mihály-templomban a májusi ájtatosság alkalmával. A templom a zsufolóság tömve volt és Schachleutner prágai pap a tudományról, vallásról beszélve, így fejezte be prédikációját: — Van még Isten! Ebben a pillanatban a hívők közül ez a kiáltás hallatszott: — Nincs Isten! Mint kiderült, egy Heumann Adolf nevű ötvenöt éves büntetett előéletű ember volt a közbekiáltó, akit ott a templomban véresre vertek. A rendőrség azt valotta, hogy a prédikáció a tudomány ellen irányult és párt-politikát szolgált, azért kiáltott közbe. Átdták a törvényszéknek.

A TISZTI FIZETÉS.

A függetlenségi párt az oka mindennek.

Megirtuk annak idején vezércikkben is, hogy a közös miniszterek fel akarják emelni a katonatisztek fizetését. Megirtuk azt is, hogy a magyar kormány a fizetéstöbbletet csak nemzeti vívmányok ellenében hajlandó megadni, amelyekből azonban Bécs még jobban irózik, mint az őrdög a tömjénfüstöl. Megirtuk végül azt is, hogy emiatt Aehrenthal külügyér

és Schönaich közös hadügyminiszter le akar-nak mondani. De még mindig nem mondtak le, habár tény gyanánt konstátálhatjuk, hogy a magyar kormány ez egyszer nem adta be a derekát s így a tiszteknek a fizetését még nem emelték fel.

E magyar kormányának a csökönysége alkalmat adott egy Budapesten állomásozó huszártisztnak arra, hogy apját a kormány révén megpumpolja.

A magyar hazának kevés fizetési védője ugyanis a többek között a következőket írta édesapjának, akinek másik fia itt él New Yorkban s a minap látogatott el szerkesztőségünkbe:

...miután pedig, mint te is jól tudod, a függetlenségi párt egyáltalában nem akarja emelni a tiszt fizetéseket, be fogod látni, édes apám, hogy sűrűszen szűkségem van a már említett négyezer koronára, hogy a váltókat véglegesen rendezhessem.

Az a rossz magyar kormány!

AZ UTAZÓ IKREI.

A „kuncsaftok” hogyan fogadják a hárt.

Egy budapesti czég régi utazója éppen az ugynevezett tavaszi vidéki körutra akart indulni, amikor esodálatoisan bő családi öröm érte: a felesége három ikrekkel ajándékozta meg.

Helyette a czég egyik főnöke indult hát utnak és a vidéki városokban az ismerős kereskedőknek mindenütt elmondotta, miért kellett Strassernek otthon maradnia.

A régi kuncsaftok mind nagyon érdeklődtek persze a Strasser nagy esete iránt, egyik-másik táviratilag gratulált is az utazónak, akiehez olyan nagyon kegyelmes — vagy inkább: kegyetlen — volt a golya. Csak egy kolozsvári kereskedő hallgatta gunyos mosollyal a főnököt, amikor az előadta a Strasser esetét.

— Ugy kell neki, ugy kell neki! — kiáltotta örvendezve.

A főnök elesodálkozott. — Ugy kell neki? Na, hallja, maga különös ember! Mindenki sajnálja a

szegény Strassert, mert hármas ikrei születtek és maga még azt mondja, hogy ugy kell neki!!

— Persze, hogy azt mondom! — felelte a kereskedő. — Hadd tudja meg végre az a gazember, hogy milyen bosszúság az, ha az ember EGYET rendel és HÁRMAT kap!

ELŐFIZETŐINK.

Nyilvános nyugtázás hetenkint.

Kellemetlenség elkerülése czéljából minden héten e helyütt fogjuk nyugtázni a „Bevándorló”-ra való előfizetéseket. Aki az egyik héten akár úgynöknek, akár posta útján fizetett s a fizetést követő számban a megtörtént fizetésről nem találja e rovatban a nyugtát, a saját és a lap érdekében cselekszik, ha a mulasztásról bennünket haladéktalanul értesít.

Két évre fizetett Chronchen Szabó Lajos; egész évre fizetett Yonkersen Starets János; Schenectady Léavy Lajos; South Riveren fot. Kubinyi Victor, Silk Henrik; Woodbridgeen Kuhn József, Horváth Pál; Chronchen Bodnár A.

Felére fizetett Corcapolison Molnár József; New Yorkban Hermán A.; Torringtonban Sárközy László, Fazekas József; South Riveren Csipő Lajos, Raffay János, Becca Ferencz, Csizmár György; McDonalddon Bernáth József; South Sharonban Máté József; Passaicson Takács István; Duquesneben Vosonszky András, Perger János; Alleghenyben tisz. Székely A., Gönczy Bálint, Hubay József, Schlossarik A.; Pittsburgban Kossuth-szálloda, Braun M., Lipták János, Béres István, Prok József; McKeesRockson Bányai János; Lilly Szallár József; Chambersvilien Várady István, Kiss György; Magyarországon Derenken Kovács Vincze.

Negyedévre fizetett Yonkersen Hungyó Mihály; Passaicson Helmezi Sándor.

PRÁGER JÓZSEF magyar ügyvéd és közjegyző. Főiroda: 180 BROADWAY, NEW YORK. Fiókiroda: 238 E. 14-K UTCZA, 11-K emelet, ahol naponta esti hat óráig kezdve található. ELVÁLLAL BARMILY PERES ÜGYET MÉLTÁNYOS ÁRAK MELLETT.

SOK ARANY ÉS EZÜST ÉREMMEL KITÜNTETVE. Különlegességek: 48-as Likör hazafias ital, Gógygyocnac, Barackocnac, Barackszesz, Barackcserme, Port-Artur Keserő Gyomorerősítő Likör, Alföldi Tea-rom, Alföldi Fehérkeresztes Sóborszesz.

A „RADIAL ELIXIR”-T kizárólag az ELSŐ ALFÖLDI COGNACGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG KECSKEMÉTEN gyártja.

Használati utasítás az eddig páratlanul álló és a maga nemében korszakalkotó kezeskéméti „Radial Elixir” gyomorerősítő likörhöz, mely csakis a legjobb gyógyfűvek párlatából, meleg uton készült. Miután a legtöbb betegség a gyomor nem rendes emésztése által keletkezik, igen fontos a gyomor rendes állapotban való tartása, vagyis az emésztéshez szükséges gyomorsavaknak kellő mennyiségben való fejlődését kell előmozdítani, ezt teszi a „Radial Elixir” és ezáltal megóvja azt, ki naponta reggel és este 1—1 pohárral iszik, hogy soha, sem gyomorgörcsöt, hajscaikarást, székrekedést, gyomoromást nem fog érezni.

VIDDER EMIL, 44 AVENUE C, NEW YORK. Hazafias tisztelettel.

JACOB KLEIN MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓJEGY- ÉS KÖZJEGYZŐI IRODA. A PENNSYLVANIA VASUTTÁRSULAT EGYEDÜLI MAGYAR FÜGYNÖKSÉGE 1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA. 207 SIXTH AVENUE, HOMESTEAD, PA.

KOLDUNK pénzt az 5-hazába gyorsan és biztosan; a legrövidebb időn belül készenbítjük a pénz kiutalást igazoló eredeti postai feladó-vevőczt. VESZŐNK és ELADUNK külföldi pénzeket, Pennsylvania állam bankházaik nagy részét mi látjuk el hazai pénzzel. Pénzeiket elfogadjuk megvásárolás végett és fizetünk kamatot; kivánásgára elhelyeznek bármely hazai bankban, vagy a Magyar Királyi Postakasszárkóházban és beszeresnek az eredeti betétkönyveket.

The American Savings & Trust Co., Duquesne, Pa. ALAPTŐKE ÉS FÜLÖSLEG \$175.000.00.

JACOB KLEIN 1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA. Allami ellenőrzés alatt álló takarékpénztár négyzártalékos betétzámlára, hol a magyarországi kamatoztatás mellett a legbiztosabban őrizheti meg pénzét. IRJON ÁRJEGYZÉKÉRT E CZIMRE:

VESEDELMES SZERSZÁM

DETEKTIV-REGÉNY.

Irta: D. Ch. és H. Murray.

[Első folytatás.]

Rendkívül lekötöz, mr. Gale. — mondta kissé gúnyosan — hogy annyira meg van elégedve egy meglehetősen kényes és nehéz ügyben való működésével.

— Ezerszer boesánatot kérek. — felelt Gale. — Olyan rendű ember, mint jómagam, nem igen ért ahhoz, hogy gentleman-emberrel hogyan kell beszélnie.

A kalapját már jóval előbb feltette s most a legnagyobb zavarodottsággal állt ott és dörzsölgette a kezét.

— Üzleti ajánlatot szeretne nekem tenni? — mondta utána Esden a legnagyobb meglepetéssel.

— Nagy kegyességnek venném, ha meghallgatna. Tisztelesen meg azzal, hogy betér a boltomba.

— Édes barátom, itt is megmondhat mindent, amit akar. — felelt az ügyvéd.

— Öszintén megvallva, ezt nem tehetem. — szölte Gale. — de ha sziveskednek pár lépésnyire itt a sarkon túl velem jönni, nem tartóztatnám öt percig sem és úgy gondolom, hogy ki is fizetné magát.

Esden még nagyobb meglepetéssel bámult rá.

— Soha életemben nem voltam ilyen kíváncsi. — szölte magában. — Mutasd hát az utat! — mondta aztán hangosan.

— Köszönöm. — felelt Gale. — nagyon le vagyok kötelezve.

Esden utána ment, középen fogta meg a sétabotját és óvatosan mérégette kezében. Gale gyorsan előre ment, egy esomó kulcsot vett ki a zsebéből és esőrompoltette, amit haladt. Száz lépésnyire megállt egy alacsony bolt előtt, melyet rendes szokás szerint gyorsan nyitott ki.

Az ajtó nyílása mögött feketén tántorgott a helyiség; a boltos félreállott, s keze intésével szólította fel kísérőjét, hogy kerüljön belül.

— Majd csak ön után. — szölte Esden, még folyvást méregetve jobbkezdében a botot.

— Nagyon jól van, ügyvéd ur. — felelt Gale, ki most belépett s meggyújtott egy légszeszálampát, mely füstölt és szervegelt, amint a gyújtót odatartotta.

Esden utánament s csomagoló papíros, olaj, rothadt fa szagával telt levegőben érezte magát. Három oldalt a földtől fel egészen a mennyezetig polczok voltak, melyek papirosba göngyölt, gondosan átkötött, nehéznekin látó csomagokkal voltak tele. Egy nagy mérőn, mely a bolti asztalon állott, öhat font súlyos szög hevert, mely leszorította az egyik serpenyőt, míg az üres serpenyő bele volt csavarodva a láncba. Az asztal előtt a padlón különféle nagyságu, pontosan rendezett vasrudak, vésők, kalapácsok, fűrészek, furók heverték, szóval minden, ami vaskereskedésbe való.

Az asztal mögött, a falba eresztve, zöldre mázolt pénzecske állott. Gale bezárta az ajtót s az ügyvéd a bolti asztalhoz támaszkodva, nyugodtan, de fürkészően tekintett rá, nem tudva, hogy mi fog történni, s esodálkozva is némileg azon, hogy egyedül van ilyen társaságban. Gale, egy pillantást sem vetve vendégére, megkerülte az asztalt, ismét kezébe vette a kulcsait, kizárta a pénzecske zárat s egy kis vasládikát vett ki belőle, melyet az asztalra tett.

Azután egyre nagyobb féltékenységgel és zavarodottsággal nyitotta ki a ládikát is, és öt piszkos tyzförintos bankjegyet vett ki belőle.

— Nem tudom, hogyan tegyem szövé, mr. Esden. — szölte felpillantva — de az ilyen magamtéle közönséges em-

bernek talán szabad így nyilvánítani a háladatosságát.

— És kemény, durva tenyerén elébe tartotta a bankjegyeket.

— No, meg kell adni, hogy ön a maga nemében nem éppen rossz fiú. — válaszolt Esden.

— Nagyon szépen köszönöm, mert féltém, hogy sértésnek találná venni, ha ilyen mondotk. — szölte Gale. — még folyvást elébe tartva a bankjegyeket.

Esden az asztal egy helyéről letérlte a vastag port, hogy odakönnyökölhessen, s aztán azt mondta:

— No, tudja, sértés is, meg nem is. Kérem, tegye el azt a pénzt. — Rögtön tegye el, ismételte élesen, amint látta, hogy Gale családottan bámul reá s még folyvást elébe tartja a bankjegyet.

— Azt gondoltam, elfogadjá, mr. Esden.

— Ugy? Azt gondolta? — felelt Esden mérgesen.

Nagyon jól tudta magában az ügyvéd, hogy emiatt bizony nem kellett volna mérgesnek lennie, ha nem érezte volna magában azt a kísértést, mely a pénz elfogadására sarkallta. Természetesen teljes lehetetlen volt elfogadnia, de sohasem tudta volna meg senki, és ő olyan nagy szorultságban volt.

— Boesánatot kérek, mentegetőzött Gale, rögtön visszahúzva a bankjegyeket, — de hát nem tudtam, hogy gentleman-ember hogyan gondolkodik ilyesmivel.

Esden kellemetlen érzéssel nézte, hogy a bankjegyek mint térnek vissza előbbi helyükre. Félig-meddig bánta is már, hogy olyan határozottan nyilatkozott az imént. Hogy is tudott ő olyan szöamár lenni, hogy ötven fontot eldobott?

Gale ugy tette, mintha rakosgatna az asztalon, valamivel lejjebb csavarta a hangosan zúgó légszeszálmgót s aztán Esdenre pillantott, ki még folyvást az asztalra könyökölve habozni látszott.

— Nagyon kérem, — kezdte ismét a számszámszámoló, — ne higgye, hogy azért erőltettem ide, hogy megsértsem. Ugy hallom, hogy sokszor történt már ilyen és egészen másköpp néztem a dolgot.

— Az meglehet. — felelte Esden. — hiszen az Istennek sokféle teremtése van.

Gale nyomasztónak kezdte érezni e nemes gentleman jelenlétét s folyvást az asztalon heverő számszámokkal bibe-lődött.

— Ön jobb ember, mint gondoltam, — jelentette ki jóakarattal az ügyvéd; — megengedem, hogy eleinte kissé kellemetlenül érintett a dolog, de belátom, hogy ön csak jót akart és igazán háladatossá kívánt lenni.

— Az is vagyok. — felelt Gale alázatos hangon.

— No, jó. — folytatta Esden hirtelen élénkséggel, — hát hadd tegyem próbára a háladatosságát.

— Csak tessék, mr. Esden, nagyon szivesen.

— Szép. — szölte Esden, az ő szellemes, rábeszélő mosolyával. — Hiszen ön érti kissé ezt a mesterséget, ugyebár? A tudás hatalom! Én ügyvéd vagyok, még pedig kriminalista és valamikor nagyon hasznos lehetne rá a néve, ha tudná azt, amit ön nekem mondhat.

A számszámszámoló nagyon is öntudatosan beszűletes képet vágott.

— Az én szakimban a legtisztességesebb kereskedő is ki van annak téve, hogy rossz emberekkel kénytelen üzleteket kötni.

— Természetesen, — folytatta Esden az előbbi mosolyal, — de hát mondja el nekem azt, amit az ön szakimjában a legtisztességesebb üzletembernek is tudnia szabad.

Gale habozott.

— Például, ami a betöréshez való eszközöket illeti, — tette hozzá bátorítón az ügyvéd.

— Tulajdonképpen — felelt a becsületes üzletember, — nincsenek is külön betörő-számszámok, de nincs a vasasboltban egyetlen számszám sem, amit a betörő a maga munkájához ne használhatna. Itt ez a pergő-furó, ez az érező, meg mindenféle feszítő-vasak a lord-Mayortól a Jakaboeskáig. Tetszik tudni, a lord-Mayor ez a hosszú feszítő számszám, amivel vasszekrényeket szokás feltörni, a Jakaboeska pedig ez a kis zsebvelő feszítő-vas. Mindezeket a számszámokat mindennap használják a legbecsületesebb munkára; de ha valaki éppen betörő s módjában van, hát valamivel finomabbat szerez, mint a közönséges munkás.

— Talán büszkeségből? — kérdezte az ügyvéd.

— Olykor talán abból is, de általában csak gyakorlati szükségéből, mert a

betörés természetesen fontosabb, mint más közönséges munka. Mert annak gyorsan és zajtalanul kell történnie. Bejön például egy ember s vesz egy kalapácsot... tesztem: kurta nyelűt és néhez fejt, amilyenre tíz-tizenötféle mestere-bernek is szüksége van. Ha északi munkára akarja használni, akkor vastag börrrel vonatja be, valamint a vésője fokát is, és mielőtt munkához lát, a bört két-három órára vízbe áztatja, úgy hogy alig hallatszik, mikor a számszámaival dolgozik. Némelykor valamennyi számszámuk be van vonva börrrel, hogy ne esőrómpöljenek, s ha feszítő-vasuk nagyon hosszúak ahhoz, hogy egy középszerű utításkában elférjenek, akkor több darabból csináltatják, amik aztán hosszú csavarokkal összerakhatók s olyan szorosan egymáshoz illeszkednek, hogy még a levegő sem fér közéjük... — Nihi. — kiáltott fel némi szűnet után, — most jut eszembe, hogy ilyen számszámot pár pillanat múlva meg is mutathatok, ha ügyvéd ur szives lenne megvárni.

Kiszaladt a boltból s csakhamar visszatért, kezében egy börrrel bevont kis feszítő-vasal, melynek a két födetlen vége úgy esillogott a lámpa fényében, mint a csiszolt ezüst; az egyik, mint a szeghuzó kalapács, meg volt görbítve és behasítva, a másik pedig lapos és cles volt, mint a borotva.

— Valóságos csoda, hogy ilyen számszám van a bírtokomban, — magyarázta Gale. — Mindjárt el is mondom, hogyan jutottam hozzá. Valami hat-hét hónappal ezelőtt egy jól öltözött, tisztességes külsejű úriember jött be a boltomba s egy egész felszerelést rendelt meg — mindenféle nagyságu feszítő-vasakat s két-három más számszámot, melyeket a legfinomabb acézből s pontosan az ő utasításai szerint kellett készíteni. Nagyon nyílt és beszűdes ember volt s elmondta nekem, hogy milyen nagy kedve telik az esztergyűlyos és asztalos-munkákban. „Három esztendőre volt szükségem, míg a házam elkészült, de pénzétől padlásig nincs is benne semmi, amit ne magam csináltam volna.“ — azt mondta. Ez természetesen nem valami nagyon szokatlan dolog, mert sok ember van, aki unatkozik s ily módon tölti el az idejét. De én mégis esodáltam, hogy mire kell neki az a sok feszítő-vas s miért akarja, hogy börrrel legyenek borítva, mint ez is, ni. Hanem hát nekem semmi közöm sem volt hozzá; elvállaltam a megrendelést, ő pedig ithagyott előlgyűt két fontot, s azzal elment. Azóta híret sem hallottam.

— S nem vitte el a számszámokat? — kérdezte Esden.

— Nem. Ez is azok közül való, s ha egész London városában egyáltalában van betörő-számszám, ez minden esetre az. Remek munka is, és ha nincs rajta a bőrhuzat, fogadni mernék akármiben, hogy senki sem találná meg, hol van összerakva, még ön sem, mr. Esden! Kérem, nézze csak... —

S a gyakorlott mechanikus biztos ügyességével olyan gyorsan szözte a feszítő-vasat, mintha csak kettő esett volna a kezében.

— Nézze. — folytatta, s mutatta az ügyvédnek a csavart, — ez úgy egymáshoz fogózik, mint az órákerék, s amilyen vékony, még sincs egész Londonban olyan ajtó, amely tőstént fel ne pattanna, ha csak akkora hasadékok találts rajta az ember, hogy ennek a horognak a végét beledughassa.

Mr. Gale a keze-munkája díeseréteben kissé tüzbe hozta magát, s az újja, melyek sovány ember léteire igen keményeknek és erőseknek látóztak, önkéntelenül hatalmas fogással feszíttek rá a vasra, mialatt a használata módját magyarázta.

De csaknem ugyanabban a pillanatban észrevette az ügyvéd ajkán játszó-dó szellemes mosolyt, s hirtelen megállott.

— Betöréssel gyanúsított emberre nézve kényes dolog, hogy ilyesmii van a házában, ugyebár? — kérdezte Esden.

— Biz' az igaz, mr. Esden — mondta Gale kissé túlzott őszinteséggel, — nagyon kényes dolog. De a legkülönösebb az, hogy a rendőrség ezt a számszámot nem találta meg, habár ismételtlen tartották nálam házmotozást, mikor bekísértek, meg aztán is. Jó Isten, ha megtalálták volna!

Hirtelen ijedelmé, amint ezt elgondolta, elég természetesen látszott, s ismét megtörtölte homlokát zsebkendőjével.

— A Gondviselés megsegíti az ártatlanokat, mr. Esden. — Ez a számszám ott hevert a többi portéka közt s könnyen meg lehetett volna találni, és mégis kikerülte a figyelmüket. Isten uja

volt ez, mr. Esden, igen, igen, Isten uja!

Esden, még egyre mosolyogva forgatta kezében a két vasat, nézegette a legnagyobb érdeklődéssel és csavarta aztán össze.

— Az ám, — mondta végre, — takarosan van dolgozva.

— Eszembe jutott valami, mr. Esden, — szölte Gale s rábeszélő mosolyal hajolt át az asztalon. — A pénzt nem akarta elfogadni... boesásson meg, hogy még egyszer emlitem az ügytelenségemet... nem fogadná el egy háladatoss klientól emlékül ezt a számszámot?

— Ezt, — kérdezte Esden, komikus meglepetéssel emelve fel a feszítő-vasat. — Miért ne? Akárkinek bizony oda nem kínálám, de egy olyan úriembernek a kezében, mint ön... Aztán meg nincs semmi értéke, vagy legalább nagyon csekély; nem kell hát restellnie, hogy elfogadjja egy szegény ember kezéből, aki önnek nagyon le van kötelezve.

— De hát mit csináljak én vele? — kérdezte Esden.

— Persze, hogy semmi hasznát sem veheti, de mégis érdekes holmi, már mint az összefüggésnél fogva. Aztán meg kitűnő anyag és igazi remekmű, ha ilyesmit a saját munkájáról el szabad az embernek mondania. Fogadja el, mr. Esden, én semmire se használhatom, söt veszedelmes is rám nézve; már pedig sok esztendő mulhatik el, míg ve-vő akad rá. Könnyen elviheti az oldal-zsebében is — így ni.

Szűszözte s odatartotta az ügyvédnek a két darabot.

— Kérem, tartsa meg emlékbe.

— No hát miért ne? — felelt Esden nevetve.

II.

A következő nap délutánján Esden ingujjban ült a lakásán s nem nagy meglepedéssel tartott szemlét anyagi körülményei fölött. Neki az volt a szokása, hogy ha rosszul folyt a sora, nem akart ügyet vetni rá. Rózsás színben szeretett látni mindent s mindig azon iparkodott, hogy az árnyoldalakat észre ne vegye.

E pillanatban is éppen borusak voltak a kilátásai, s így csakhamar beleunt az emlékedésbe.

— Még buskomorságra esem, ha ki nem rántom magamat, — mondta fennszóval. — El kell mennem, hogy beszélhessek valakivel.

Felállott s kedvtelenül járkált a szobában, elővette egy ruhakéfé s szórakozottan és hanyagult kezdte keféletni azt a kabátját, amely tegnap este rajta volt. Egyszerre fölzezett éber álumból, mert a kefe valami keménységbe ütdőött.

Most eszébe jutott a mr. Gale különös ajándéka; elővette a kabátzsebéből és összecsavargatta a betörő számszám darabjait. Dologtalan és szerencsétlen fiatal embernek kapóra jött minden, ami gondolatait másféle tereli s Esden most ez a kicsiség szórakoztatta.

— Mégis kíváncsi vagyok rá, hogy hol van ebben az a varázserő, — mondta magában. — Az a fiú azt állította, hogy minden ajtó felpattan e számszám előtt, csak a végét be lehessen dugni. Az emeltyű ereje hatalmas ugyan, de mégis azt kellene hinni, hogy ilyen kis számszámhoz nagy izomerő kívántatik.

Elhatározta, hogy a hálószoba valamelyik ajtaján kipróbálja a számszám erejét. Betért hát a nappali szobába s bezárta az ajtót; aztán a kis feszítő-rod horgát bedugta a zár mellett az ajtó és az ajtófélt közt levő hasadékba és közepesnek látszó erővel meglödtötte a rudat.

Pár pillanattalig még csak arra sem volt képes, hogy elbámúljon az eredményen, mert az ajtó reesegve pattant fel és egy ütötte oldalt fejbe, hogy nem el-

melkedett tovább az emeltyű ereje felől.

— Terringettét! — mondta boszusan, fejének megütött oldalát dörzsölgve, — akárcsak egy sovereínt dobtam volna ki az ablakon, — mert legalább is ennyibe kerül majd az ajtó megcsináltatása. Ördög vigye el Galet az ajándékával együtt!

S találomra eldobta a számszámot, mely egyes vonalban a párnára repült s a paplanon lefordult, úgy hogy láthatatlanná lett.

— Démoni ügyesség lakik abban az eszközben, — mondta magában Esden, még egyre dörzsölgötte a fejét. — Aztán, olykor egy-egy pillantást vetve a feltört zárra s átkozva a saját ügytelenségét és ostobaságát, felöltözött, hogy

Magyar fogorvos

Foghúzás fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés.

DR. FRANK KERN

233 EAST, 10 UTCZA, NEW YORK.

— Az első és második Ave. közt. —

RENDEL: Reggeli 10-15 est 8-ig.

VASÁRNAP: Reggeli 10-12 délutáni 1-3.

INGYEN! INGYEN!

Csakis a mi üzletünkben kapható oly jó, finom és olcsó importált dohány úgy csigaret-tának, mint pipába való, melyből mindenki nek, aki levelezőlapon fordul hozzánk és teljes címét közli, minden költség nélkül küldünk miniat árjegyzékkel együtt. Bármely meggyőződhetik, hogy ily finom dohányt oly árban nem kaphat.

ADRIA TOBACCO COMPANY,

1265-1269 Broadway, NEW YORK, N. Y.

KAIL G. ÁRPÁD

BANK ÉS HAJÓJEGYZLETE

— Alapított 1890-ben. —

Közjegyzői iroda ugy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénzküldés az ó-hazába hetenkint kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban.

UNIONTOWN, PA. W. MAIN STREET.

THE RONAY CO.,

1310 FIFTH AVENUE,

PITTSBURG, PA.

ajánlja honfitársai szives támogatásába pompásan berendezett üzletét, amelyben importált árúk a legjobb minőségben, kitűnő olvasmányok, remek kiállítású és minden valásfelekezesűk számára iradtságos könyvek, írodaszerek, íróeszközök, jófajta hazai dohány és szivarok, arany és ezüst ékszerök, valódi tajték és selmeczki pipák, száruk, szejedi paprika, lipői turó, tiszauljai bajuszpedrő, stb., a legjutányosabb árban kaphatók.

HA BAJBA JUTOTT, FORDULJON NAAR MANFRED

békebírlóhoz.

15 E. STATE STREET, TRENTON, N. J., aki tanácsosai, segítségül látja el.

MAGYAR, NEM T, TÖT, LENGYEL stb. TOLMÁCS MINDIG KÉZNEL.

A NAP

A magyar újságírás szerkesztője. Magyarország legüzletesebb és legérdekesebb naplaja. Felelős szerkesztője: Braun Sándor. Politikai főmunkatársai: Bródy Sándor, Lengyel Zoltán és dr. Kalmár Antal.

A NAP a 45-as számgy legújabb kiadásában az 67-es politika legkörülhatetlenebb kiadványa.

A NAP nemcsak a legkötönybb lap, de a LEGOLCSÓBBS IS.

Rüftzés Amerika területére egész évre \$5.— Félévre \$3.— Negyedévre \$1.50. Kóstványgyemléki készséggel küldi.

A NAP kihivatala: Budapest, VIII. ker., Róck Seillár-u. 9. sz.

RIZSAK JÁNOS

passaiei pénzküldő budapesti irodája IV. Süto-utca 6. szám alatt van. Irodavezető: RIZSAK MIHALY.

RIZSAK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ

MAGYAR PÉNZKÜLDŐ és VÁLTÓINTÉZETE

127—2-ik UTCZA, PASSAIC, N. J.

PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-hazába. Az összes hajtársulatok meghatalmazott képviselője.

MINDENNEMÜ közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítottak és konzulátusilag hitelesítettnek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontosással járok el.

REAM BIZOTT ÜGYEKBE pontosan és lelkiismeretesen járok el.

AZ UTÁSOKAT SZEMÉLYESEN ELKÍSÉREM a hajóhoz. UTBAIGAZÍTÁST, felvilágosítást és tanácsot INGYEN adok.

FIÖKÜZLETEK:

ALPHA, N. J. WHARTON, N. J. FRANKLIN FURNACE, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.



elmenjen hazulról. A hajkefe nyomása alatt fel-feljajdult néhányszor, s mikor a kalapját feltette, káromkodott, a mint érezte, hogy nagyobb lett a feje. — Így csak ki nem mehetek, — szölt boszusan, amint a tükörbe pillantott. — A kalapom egészen feloldalt áll. Még szerencse, hogy a daganat a hajam alatt van! Valóságos filozófusnak kell lennem, hogy ilyen körülmények közt még szerencsésnek vallom magamat, de úgy hiszem örülnöm kell, hogy nagyobb bajom nem esett.

Mialatt így dühöngött s apró kellemtelenségekről a nagyobb gondokra kezdett áttérni, kopogtattak a külső ajtón. Tragikus komolysággal ment oda, hogy ajtót nyisson. De alighogy egy pillantást vetett a kiűn álló emberre, az arca örömtől sugárzott. Melegen szorította meg látogatójának a kezét.

Ez pápi ruhát viselt, de legkevésbé sem tett papos benyomást. Öles magas, állás, szélesmellű ember volt és olyan egyenes tartású volt, mintha most jött volna a gyakorlót-térről. Arca viruló rózsás volt s olyan nagy, katonás bajuszt viselt, hogy könnyen lehetett volna valami áttöltött testőr-tisznek hinni. Azok közé tartozott, a kik olyan egészségesek, hogy még a londoni nyári hőségben is hűvöseknél és üdéknek tudnak látszani.

— Csak befelé, Arnold öregem! — kiáltott fel Esden. — Örülök, hogy látlak. Éppen arra gondoltam, hogy a Strandon valami hisztót iszom; de te igazán olyan pompás kárpótlás vagy érte, hogy már nem is vagyok szomjas.

A drágonyos-alakú pap nevetve lépett be a szobába, míg az ügyvéd hanyagult totó a lábával egy széklet a megsértett ajtó elébe.

— Hohó! — kiáltott fel a pap, ki rögtön észrevette a felpattantott zárat. — Mi ez? Betörés?

— Dehogyan! Csak egy kis kísérlet. Egy betörőt védelmeztem és diadalmasan ki is menttem. Este egy asztalnál vacsorált velem a Kakasban és mód nélkül háládatos volt. Azt akarta... várj csak egy pillanatig... a levélhordó...

Néhány levél nesztelenül eszött be kívülről a levelezéskrénybe, és Esden sietve hozta őket elő.

— Bocsság meg, Arnold, — szölt — valami fontosat várok s meg kell nézennem...

Sietve bontotta fel a leveleket a bosszus felkiáltásokkal futott rajtuk végig, míg végre az egyik, úgy látszott, komoly nyugtalanságba ejtette. Odament vele az ablakhoz és ismételtlen olvasta elejétől végig.

Az arca fel volt dülva, s a kétségbeesés mozdulatával turkálta a haját.

— A Parker írása, ugyebár? — kérdezte a pap, megnézve az asztalon maradt borítékot. — Remélem, nem történt valami baja?

— Ő is olyan nyavalyás, mint én, — felelt Esden. — Rosszul megy a sora, s azt kérdezi, hogy nem kölesönözhet-e neki egy kis pénz.

— Remélem, csak nem vettél kölcsönt Parkertől, — szölt a pap. — Parkertől, kölesönt? — kiáltott fel Esden, szembetűnő ingerültséggel. — Ki az ördögnek jutna eszébe, hogy Parkertől kölcsön kérjen? Olyan szegény az, mint a templom egere, és feltevez gyereke van.

[Folytatása következik.]

Minden kis hirdetés TIZ szögig — 25 cent. — Minden további szó 2 cent. Kishirdetések előre fizetendők.

KIS HIRDETÉSEK

EGYHÁZI ÉRTESETÉS.
A new yorki *17ik utca és 2-ik Avenue* sarkán levő *ref. egyház* telkésze **HARSÁNYI LÁSZLÓ.**
Istenízszelet minden vasárnap délelőtt 11 órakor.
Lelkészlak: 210—2-ik Avenue.

IRODAI munkákat, szindarabok kiszerepezését, rendezését, sugását; hírlapi dolgokat helyben és vidékre jutányos árral elvállalok. Bartha J. „Bevándorló” 327 E. 13 street.

PITTSBURGI IRODÁNK
arról értesít bennünket, hogy *McKeesporton BREUER DÁVID* urat, 137 második avenue alatt bizta meg a *Bevándorló* képviselével. Ugyancsak a pittsburgi iroda *LENGYEL SÁNDOR* urat is felhatalmazta előfizetések gyűjtésére.

KIADÓ LAKÁSOK.
LEGOLCSÓBB LAKÁSOK. 2, 3, és 4 szobás, világos lakások minden modern kényelmes berendezéssel, olcsó házbér mellett *azonnal* kiadók. — *Iroda: 415 East 64 St.* [junius 1.]

GEPIRÓNÓ, fiatal magyar hölgy, aki tökéletesen bírja a magyar, angol és német nyelvet, angol nyelven a gyorsírászatot is ért. *New Yorkban* alkalmazást keres. Szives ajánlatok ekképp czimzendők: *R. G. care of Bevándorló, 327 East 13 str., New York.*

KITŰNŐ KERESÉST.
A drótműkiváló telefonálás terjesztésére alakult részvénytársaság jökinézésű, intelligens magyar ügynőket keres részvények eladására előnyös feltételek mellett. Jelentkezhetni személyesen, vagy levélben ezen czim alatt: *The Ellsworth Co., 43—49 Exchange Place, New York.* A levelek magyar nyelven irandók.

RANKINI I. M. MŰK. ÉS ÖN. KÖR.
— Alakult 1907. január hó 8-án. — Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján a Schwartz-féle Hallban.
Elnök: Horváth János; alelnök: Bukorow Dusan; jegyző: Somovitz Sámuel; pénztárnok: Bukorow Dusan; pénzügyi titkár: Csapota Pál; vigalmi biztosság: Csetey Juliska k. a., Bodács Sámuel, Nagy Bertalan, Plas Istók, Fenyős András; könyvtárnok: Kardos István.

HUNFALVY HUGÓ
Hites ügyvéd és jogtanácsos, — közjegyzői hivatal. — *Iroda a főpostával szemben. 231 BROADWAY New York City.*

„HUNYADI HALL”
150 1/2 Ave. A., New York.
A 79 és 80-ik utcák közt.
— Elsősorú magyar bor és sörcsarnok. — **MÓZER JÓZSEF, tulajdonos.**
Az uplouni magyarság legkedveltebb mulatója.
— A híres EHRET-féle sört méri. —

PASSAICI IRODÁNK
előfizetések felvételére és nyugtázására meghatalmazta **ALENTOWNBAN Mészáros Bros., és NAZARETHBEN Pearl Lajos** urakat.

JÓJJÖN DOLNICS KÁROLY
MAGYAR BANK- ÉS SZALONJÁBA,
aki a legjobb, legfinomabb és legolcsóbb italokat akarja kicsinyben és nagyban; aki olcsón és biztosan akar az ó-hazába utazni; aki pénzt gyorsan és biztosan akarja hazaküldeni; aki pénzt biztosan és jótállás mellett akarja elhelyezni; aki jól akar étkezni és jó szobát kapni.
Aetnaville-Martinsferry, O. 39 W. Bell Phone.

THE STAR BOOK BINDING CO.,
Alsóvárosi üzlet: 153 East 4 street NEW YORK.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát.
— JUTÁNYOS ÁRAK. —

Joseph Major Myers
\$25,000.00 ÁLLAMI BIZTOSÍTÉK.
pénzküldő irodák
Földtul: PHILLIPSBURG, N. J.
Fióktelek: ALPHA, N. J.
Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldés az ó-hazába; a legbiztosabban és legolcsóbban szállítók. Mindenféle hazai peres ügyeket, valamint konzuli hitelesítésetek elvégzését. Egyedüli közjegyző Phillipsburg és környékén. Honfitársaim minden ügyben ingyenes felvilágosítást kapnak.

ELSŐ MAGYAR VENDEGLŐ
Wheeling W. Va. és környékén. Pom-pás magyar konyha. Szobák jutányos árral. Jó hűsítő italok. Kéri a magyarság támogatását *Rigó Lajos* tulajdonos. 840 Market St., *Wheeling, W. Va.*

BAI JÁNOS úr képviseli a Bevándorlót Connecticut állambeli **WALLINGFORDON.** Előfizetési díjakat felvehet és nevében nyugtázhat. Ottani magyaraink figyelmébe és pártfogásába ajánljuk Bait urat.

ALLÁST KERES intelligens fiatal ember mint plinczer, vagy ügynök, aki az európai nagyobb városok elkelő szállodáiban szolgált. Beszél több nyelvet. Megkeresések így czimzendők: *Kovácsits István, Northampton, Heigler Hellertown Road, South Bethlehem, Pa.*

FARMOK! FARMOK! FARMOK!
Virginia és North Carolina államban termékeny földön gabona- és szőlőtermő farmok, valamint konyhakertészethez alkalmas zöldség-farmok, könnyű fizetési feltételek mellett eladók. Irjanak felvilágosítást: *Alex Von Fest, 18 Second Str., New Brighton, S. L. N. Y.*

2000 ARANYORA LESZ ELAJÁNDÉKOZVA.
Az European Tobacco Company New Yorkban minden egyes vevőjének, helyben vagy a vidéken, **AKI DOHÁNYUKAT HIRDETNI ELŐSEGÍTI, EGY REMEK ARANYORÁT AD AJÁNDÉKUL 20 ÉVI JÓTÁLLÁSSAL, AMINŐRT ÓRASOK 23 DOLLÁRT SZÁMITANAK.**
Ez a legelőnyösebb ajándék, melyet egy cég itt, vagy más országban valaha felajánlott, hogy dohányjukat hirdessék.
Mi árusítunk magyar, boszniai, hercegovinai, török és orosz cigarettákat és pipadohányt, olyat, mint ön az ó-hazában használt.
Önök jól tudják, hogy a dohányok a legjobbak a világon, nem csipi a nyelvet és nem okoz fejfájást. A gyomor emésztési képességét nem zavarja, mint a hamisított amerikai dohányok.
Azt óhajdjuk elérni, hogy minden európai ember tudomására jöjjön, hogy forrástunkat New Yorkban megnyitottuk és bármely dohánnyal szolgíthatunk, izlés szerint. E cél elérésére az Egyesült Államok területén ezer és ezer dollárokat fogunk költeni.
Az **ELSŐ KÉTEZER EGYÉN, AKI 6 DOLLÁR ÉRTÉKŰ DOHÁNYT RENDEL NÁLUNK, EGY REMEK ARANYORÁT KAP INGYEN.**
Egy centjébe sem fog kerülni önének az óra, csak azt akarjuk, hogy viszonyosul dohánnyunkat barátságos és ajánlja, ha azal meg volt elégedve és adja át czimünket, hogy azok is tudják meg a forrást.
Írja meg nekünk nevét s pontos czimét. Kérjen 6 dollár értékű dohányt és kérje a csomagot s azok az asztalra, boszniai, hercegovinai, török és orosz dohánnyokból; ugyanazon csomagban kapja meg a remek aranyórát is. Csak ötven centet küldjön be előre bélyegértékben, az 5 dollár 50 cent hátralékot levághatja az expressz-irodában, melyekutána megvizsgálta a csomagot s úgy a dohányt, valamint az órát megfellelőnek találta. Ha az egész 6 dollár előre küldi be postautalványon vagy expressz, vagy ajánlott levélben, akkor egy 2 dollár 50 cent értékű aranyláncot is küldünk ajándékként a csomagban.
Ne féljen a pénz előlegesen beküldeni. A mi cégünk megbízható, ismert és felelősségre vonható cég s ha nem lesz az áruval megelégedve, visszaadjuk a pénzt.
A 2000 óra között lesz kiosztva, akik legelőbb beküldik rendeléseiket.

Burdosgazdák, Figyelem!
Aki tisztességes módon tisztességes mellet keresetet akar, az írjon nekem: *Epik, Box 1539, Pittsburg, Pa.* Válaszbélyeg tessenek küldeni.

...MAGYAR JOGVÉDŐ EGYESÜLET... betegsegügyi osztályal. (HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY) Pittsburg, Pa.
— Alapították 1905-ben. — Igazgatósági gyűléseit tartja minden hónapban saját helyiségében: **433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.**
Elnök: **Ögegyi János**, t. elnök **Király E. József**, alelnök **Henyei Béla**, pénztárnok **Barna György**, b. s. osztály pénztárnoka **Horváth János**, lev. titkár **Pethe Károly**, p. u. titkár **Szabó Miklós**, főjegyző **J. A. Metz** és **W. Clyde Grubbs**, magyar ügyvéd és közjegyző **Dob István**, orvos dr. **Albert L. Király**, ellenőrök **Kovács Rudolf**, **Gögyény Ferencz**, igazgatók **Pittsburgban** **Osztrólsky Mihály**, **Horváth János**, **Mesterházy Károly**, **Willcockban** **Fogarty Ferencz**, **Connellsville és vidékén** **Rudolf Pócs**, **Kolleszár István**, **Trawesky és vidékén** **Kránitz Kálmán**, **Flemingpark és Pittsburgban** **Kuruc Vendel** és **Adorján Lajos**, **Bruceon és vidékén** **Kánya Gábor**, **McKeesRocksbán** **Henyei Béla** és **Szabó Miklós**, **McKeesportban** **Kánya Gusztáv**, **Taugerben** **Lengyel János**, **Ambridgeben** **Szabó János**, **Irviben** **Bukovits János**, **Coraopolisban** **Máté János**, **Dunkirben** **Simon József**, **New Brightonban** **Göresös Kálmán**, **Duquesneban** **Gogolya András** és **Kolozsi József**, **Coleyahon** **Castle Shannon** **Báthory István**, **Leechburgban** **Soltész János**, **Rileyben** **Mitró János**, **Preston**, **Burdinen** és **vidékén** **Göel Imre** és **Meleg József**, **Pricedalen** **Krajnyák András**, **Coal Bluff** **Shire Oakson** **Hershold István**, **Whitsetten** **Zohon Zsigmond**, **Coal-Center** és **vidékén** **Balogh János**, **Wickhavenben** **Gogolya István**, **Uniontown-Yorkon** **Rónay R. Mihály**, **W. Leisenringben** **Elek András**, **Uniontownban** **Matulay Zoltán**, **Lyndonban** **Dob László**.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG.
Alakult 1906. február 27. **Cleveland, O.** A Szövetség célja: az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyagi és erkölcsi érdekeinek védelme. Osztályok alakulhatnak Amerika minden magyarlakta helyén. Aki a Szövetség tagjává akar lenni, írjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz **305 CENTURY BUILDING, Cleveland, O.**

MOZER JÓZSEF
„KISFALUDY” KÁVÉHAZA és ÉTTERME 53. utca sarkán. 964 I. Avenue, New York. Friss, jó magyaros ételek és italok minden időben kaphatók. — Két finom billiárdasztal. — A felsővárosi magyarok legjobb szórakozási helye.

ANGOL TANÍTÁS LEVÉLILEG.
Levélileg tanítunk angolul Amerika minden részében. *Tandij* havonta \$2. *Angol-magyar iskola, fordítási iroda.* **MANDEL B. ERNŐ**, egyet. hallgató *New York, N. Y., 61 Ave. A.*

18 éve fennálló banküzlet
PEARL JOZSEF, bankháza FÜZLET: 319 East 3rd Street. FIOKÜZLET: 801 E. 3rd St., Oak cor. SOUTH BETHLEHEM, PA.
Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldeményeket a világ minden részébe legolcsóbban és legbiztosabban küld. Bármily peres ügyet, úgy hazai, mint itteni dolgozat elintéz. Közjegyzői okiratokat törvényesen hitelesít. Utbaigazításokat ingyen ad.

R. E. A. S. S. CO. LIMITED
Rotterdam - New Yorki Vonal
A. E. JOHNSON & Co. főügynökök, 27 Broadway, NEW YORK.
New Yorkból Rotterdamba 24 dollár, Rotterdamból ide 25 dollár és \$4 fejadó. MASODOSZTALY NEW YORKBÓL ROTTERDAMBAN, ROTTERDAMBÓL IDE NEGYVENTÖT DOLLÁR.
Aki edesapját, edesanyját, nővérét, fivérét, sógorát, vagy barátját kizhozni akarja, vegye meg a jegyet MOST, mielőtt a jegyek ára ismét emelkedik. **MAGYAR UTASOK KÜLÖN FIGYELEMBEN RÉSZESÜLNEK.**

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétek czéljából.

NEW YORK ÁLLAM.
Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New York.
Kiss Emil, 104 Second Ave., New York. Tíz év óta fennáll.
Németh János, 457 Washington street, New York.
Deutsch Testvérek, 319 Houston st., New York. Pénzküldés, hajójegyjroda és közjegyzői hivatal.
Nemzetközi Utazási Iroda és Pénzküldő Társaság, igazgató **Láng József**, 1496 Second Ave., New York City.
Schwabach magyar bankháza, 1431—1 Avenue, a 74-ik utca közelében.
Pénzküldéseket gyorsan és biztosan esz köz. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Kéjegyzi okiratokat kiállít és hitelesítet. Magyar Tudakozó és Közvetítő Iroda. **Kastan, Stauber & Co.**, 1239 First Ave., New York. Bankárok hajójeje-és vasuti, ügyvédi-és közjegyzői iroda. Kölcsonkönyvtár.

PENNSYLVANIA ÁLLAM.
B. Hendler, successor to A. Hendler Son & Co. Cassandra.
Pénzküldemények Magyarországra és Európa bármely részébe olcsón, gyorsan és biztosan. Hajójegyek az összes vonalakra az ó-hazába sehol olcsóbban nem kaphatók.
First National Bank, Első Nemzeti Bank, Minersville.
Alapítóké \$500,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyeresemény \$75,000.00. Elnök **Charles R. Kear**, pénztáros **Harry F. Potter.**
Róth József és Fiai, a Monongahela- völgynek legregli bankháza, saját épületében, 624-ik Ave. és Locust st. sarkán, **McKeesport**. Pénzküldés az ó-hazába gyorsan, pontosan a legolcsóbb árfolyam mellett. Hajójegyeladás az összes vonalakra a legolcsóbb árak mellett. Közjegyzői okiratokat szaktertellemmel kiállítanak és a konzulátusi hitelesítést beszerzik. Czím: **Jos. Roth and Sons.**

Hungarian American Savings & Trust Co.
Duquesne Magyar, Amerikai Takaréki és Hitel Társulat, Duquesne.
Alapítóké és fölösleg 175,000.00 dollár. Pennsylvania állam legerősebb bankházainak egyike az egyedüli magyar államilag ellenőrzött magyar bank Amerikában. Igazgatói és részve nyessel magyarok. Fízet két százalékos csekkszámllára, 4 százalékos betét-számlára. Pénzküldés, hajójeje eladás és közjegyzői iroda.
Klein Jakab, magyar bank- és váltóüzlete, 1344 Penn Avenue, Pittsburg.
Megbízható pénzküldő és hajójejeelárusító **KIÁLLÍT** közjegyzői okiratokat és elvállalja használgyeknek elintézését.
Klein Arthur, Rankin, Pa.
Hajójejegek, pénzküldés, hazai ügyek elintézése.

Kail G. Árpád, Uniontown, Pa.
Amerikai és hazai ügyek elintézése. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzküldés.
OHIO ÁLLAM.
Perczel Lajos, 532—534 Pearl street, **Cleveland.**
The Dollar Savings & Trust Co., Youngstown.
Vagyon: \$1,500,000. Pénzküldés gyorsan, olcsón és pontosan. Pénzbetétek után 4 százalékos kamatot fizet. Üzletvezető: **Burger B. Lajos.**
Moskowitz J. D., 1441 W. Dakota str., **Dayton.**
Közjegyzői iroda. A hajótársaságok törvényes ügynöke. Pénzküldés a világ minden részébe jótállás mellett olcsón és gyorsan.

WISCONSIN ÁLLAM.
Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és Takarékbank, Kenosha.
Wisconsin állam felügyelete alatt. **H. B. Robinson** elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójejeeket minden vonalra. Pénzeket elküld a világ bármely részébe. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM.
Rizsák János, 128 Second street, **Passaic.**
Pénzküldés és hajójejegek. Bármilyen okiratokat elkészít.
Warady Lajos, 449 S. Broad St., **Trenton, N. J.**
Pénzküldő és hajójejeüzlete. Házak, telkek vétele és eladása.

WÁRADY LAJOS
Hazai peres és katonai ügyek pontos elintézése.
PENKÜLDÉS AZ Ó-HAZABA.
Az összes hajóvonalak képviselője. **HÁZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA.** magyar közjegyző **449 S. Broad St., Trenton, N. J.**

Charles R. Kear elnök. **Harry F. Potter** pénztárnok.
ELSŐ NEMZETI BANK
FIRST NATIONAL BANK MINERSVILLE, PA.
Alapították 1864-ben. Schuykill County legöregebb nemzeti bankja.
Alapítóké \$50,000.00
Tartalékalap és szét nem osztott nyeresemény 75,000.00
Elfogad pénzbetéteket s a pénzt csekkel alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti.
Pénzküldéseket a világ bármely részébe bank- vagy postautalvány útján eszközöl.